

ΖΟΥΓΚΑΔΑ

ΟΙ ΓΝΗΣΙΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ

ΤΑΡΖΑΝ

Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΟΥ
ΝΕΚΡΟΥ
ΜΑΓΟΥ



Δεκ.

2

Αριθ.

6



To Σπίτι που χανεται

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ & ΔΡΑΣΕΩΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

"Εδειχε μεγάλη έκπληξη στον του άπαντησαν πώς κανείς τους δέν είχε πάει ποτέ έκει. Ο Στάν ανέλαβε να του έξηγηση τους λόγους:

— Ξέρεις, είπε, ό Πή - Γουη ποτέ δέ μάς κάλεσε στο σπίτι του. "Εδειχνε πώς δε θα του αρεσε μια έπισκεψί μας.

— Έγώ ξέρω, που είναι, είπε ο Ρόμπ. Πέρασα κάποτε από κοντά. Το σπίτι είναι στην κορφή ένος λόφου και είναι περιμαντρωμένο.

Στή μέση του δρόμου συνάντησαν έναν παράξενο άνθρωπο. "Όταν τους πλησίασε ο Ρόμπ είπε:

— Είναι ο Σάντ ο μπαλωματής! Τι γυρεύει έδω στην έρημια;

Ο Σάντ δέν τους χαιρέτησε και τόσο έγκαροιασδ. Μα σταν τους προσπέρασε, ο Μάξ φρενάρησε κατέβηκε απ' το ποδήλατό του κι έτρεξε ρωπίσω του. Κουβέντισαν χειρονομώντας για λίγα λεπτά. Τα παιδιά απόρησαν. Τί σχέσεις είχε ο Μάξ με τον μπαλωματή; Μήπως ήταν κι αυτός άνακτεμένος στην ύποθεσι τών πλαστών δελτίων; Ο Μάξ, σταν ξαναγύρισε κοντά τους άρωνθηκε να δωση έγγυησεις.

★

Συνέχισαν σιωπηλοί το ταξίδι τους, ώσπου έφτασαν στην «Πόλι των Φαντασμάτων». Καθώς περνούσαν είδαν πώς το σκοινί με τα ρούχα δέν υπήρχε πια.

— Ξέρεις, Μάξ, είπε ο Στάν, τή νύχτα, που μ' αφήστε έδω μόνο και πήγατε στους Βυδρόλασκους μέτρησα πάλι τα σπίτια και τα βρήκα σαράντα ένα!

Ο Μάξ σήκωσε τα φύδια του έκπληκτος, ένω ο Ρόμπ άναφωνούσε:

— Τι γίνεται έδω! Τα σπίτια είναι μόνο σαράντα σήμερα! Τώρα δα τα μέτρησα! Μήπως το τεσσαρακοστό πρώτα σπίτι είπεσε μόνο του; "Η μήπως έβαλες στο λογαριασμό καμιά σκιά ή κανένα φάντασμα; Για σκέψου! Τό Σπίτι - Φάντασμα 41! Τί έντυπωσιακός τίτλος!

Ο Στάν δέν άπαντησε στις είσοντις του Ρόμπ. Τέσσερα - πέντε χιλιόμετρα έξω από την «Πόλι των Φαντασμάτων» τα παιδιά σταμάτησαν μπροστά στην αύλωπορτα ένος άγροκτήματος. Πίσω της φαινόταν ένας δρομάκος, που άναμεσα από δέντος άδηγούσε στην κοιφή ένος λόφου. "Αφοσαν τα ποδήλατά τους κι αρχίσαν ν' ανέβαντον με τα πόδια.

— Τι δικαιολογία θα δούμε, Μάξ, για την έπισκεψί μας; ρώτησε ο Ρόμπ.

Ο Μάξ σήκωσε το κεφάλι και τὸν κύτταξε, σαν να έβγαινε από όνειροπόληση.

— Δικαιολογία; Νά, θα πούμε πώς μπήκαμε ν' αγόρασμούμε λίγα αύγα για να συμπληρώσουμε τὸ φαῖ μας.

Στην κορφή του λόφου άντικρυσαν ένα σπιτάκι στο κέντρο ένος πλατώματος. Φαινόταν έτοιμορρόπο. Είχε μπροστά έναν έξωστη και τὰ σκαλοπάτια, που άνεβαιναν έκει, ήσαν όλα έξαρθρωμένα και σάλευσαν κάτω από τὸ πόδι. Χτύπησαν στην πόρτα του σπιτιού.

— Εσύ είσαι, γιε μου; άκουστηκε μιὰ περίεργη λεπτή γιλικειά φωνή.

Η πόρτα σύνοιξε και η πιό μικροσκοπική γυναίκα που είχαν δή ποτέ τους τὰ παιδιά, φάνηκε στὸ κατώφλι. Τὸ πρόσωπό της ήταν ολόστρογγυλο και τὰ χεράκια της λεπτά και έξαιρετα πλασμένα. Φορούσε ένα Κινέζικο κοστούμι. "Ηταν ή μητέρα του Πή - Γουη! Κι' ήταν Κινέζα! Κι' δη Πή - Γουη ήταν Κινέζος! Ο Τζόκ άπορησ πώς τόσον καιρό δέν είχαν καταλάβει πώς ο Πή Γουη ήταν Κινέζος. Τὰ χέρια του και τὰ πόδια του ήταν τόσο μικρά και τὰ μάτια μεγάλα και λοξά, κι ούμως..

— Είμαστε φίλοι του γιού σας, κυρία Πλάνκετ, είπε ο Τζόκ Μπορούμε νὰ μπούμε;

— Μά... Βέδαια... παρακαλώ. Είσθε...

— Είμαι στο Τζόκ Μάκ Ντόφ, είπε ο Τζόκ και πρόσθεσε τὰ όνόματα δύων τῶν άλλων παιδιῶν.

— Ο Τζόκ Μάκ Ντόφ! Ξέρω. Γιός μου μιλήσε για σάς πολλές φορές. Περάστε, παρακαλώ. Γιός μου είπε για σάς. Εσείς ο πιὸ καλὸς για γιό μου.

Ο Τζόκ ένοιωσε τὰ μάγουλά του νὰ κοκκινίζουν. Δέν είχαν φερθῆ σάραγε πολὺ ασχημα στὸν Πή - Γουη, που δὲν τὸν είχαν κάνει φίδι τους:

— Ο γιός σας είναι τόσο πολύσχολος, ώστε δέν έχει καιρὸ νὰ ἔρχεται μαζί μας στὶς έκδρομες, είπε ο Τζόκ.

Τὸ κεφαλάκι τῆς Κινέζας κινήθηκε θλιμμένα.

— Γιός καλὸ παιδί. Δουλεύει σκληρά. Θυμάται Κίνα και μεγάλη πείνα. Ποτὲ δέν ξεννά.

— Ή πείνα θα είναι κάτι τρομερό, ζε; είπε ο Στάν.

— Άξεχαστο! Κάθε βράδυ γιός φέρνει σπίτι κάτι για τὸ κιβώτιο τῆς πείνας λέει, «Μαμά — λέει — δην άρρωστεια έρθη, έμεις δέν υποφέρουμε. Τὸ κιβώτιο είναι γεμάτο, Μαμά».

Ο Τζόκ ένοιωσε πώς δύο αισθάνονταν νὰ τοὺς κεντοῦν τύφεις συνειδήσεως. Γι' αὐτὸ λοιπὸν δη Πή - Γουη δύσλευε τόσο, σκληρά. Κι' είχαν δη τους κρυφά γελάσει μαζί του. Γι' αὐτὸ πάντα ζητούσε άμοιδη γιὰ κάθε ύπηρεσία που προσέφερε.

— Θά νοιώθετε πολλὴ μοναξιά έδω πάνω, οταν λείπει ο γιός σας, κυρία Πλάνκετ.

— Πολλὴ μοναξιά. Μάλιστα τώρα που δουλεύει γιὰ συνταγματάρχη Ούνιακ. Δε θέλω δουλεύει τόσο σκληρά. Μά γιός λέει: «Πολὺ χρήμα γιὰ κιβώτιο πείνας, μαμά».

Τότε ο Μάξ, που είχε παρακολουθήσει μὲ απειρη προσοχὴ δῆλη αὐτὴ τὴ συνομιλία, τὴ ρώτησε γιὰ αύγα.

Η μικροσκοπική Κινέζα χάθηκε πίσω από μιὰ πόρτα καὶ σὲ λίγο ξαναγύρισε μ' ένα καλαθάκι αύγα. Αρνήθηκε νὰ πάρῃ χρήματα. "Ηταν, λέει, ένα δύρο εύχαριστίας γιὰ τὴν έπισκεψί.

— Όταν βρέθηκαν ξανὰ στὸ δρόμο δη Στάν είπε έντονα:

— Ακουσε Μάξ, πρέπει νὰ σταματήσης πιὰ νὰ κυνηγᾶς τὸν Πή - Γουη! Καλὸ θα ήταν νὰ παρατήσουμε δόλόκηρη τὴν ύποθεσι. "Ἄς τους αφήσουμε νὰ φτιάνουν, ἀν φτιάνουν, τὰ πλαστὰ τους δελτία. Δέν πειράζουν κανένα. Δε θέλω νὰ δάλω τὸν Πή - Γουη σὲ μπελάδες.

— Ο Μάξ τὸν κύτταξε δυσφερούμενος.

— Δὲ φαντάζομαι, είπε νὰ είναι δη Πή - Γουη άνακτεμένος στὴ δρωμοδουλεία αὐτὴ. Δέ δλέπετε, ούμως, πώς κάποιος τὸν έχει μπλέξει, χωρίς αὐτὸς νὰ τὸ ξέρῃ;

Και πρόσθεσε πρός μεγάλη έκπληξη τοῦ Τζόκ.

— Πρέπει νὰ σωστούμε τὸν Πή - Γουη καὶ τὴ Φλοραμαίν!

Δέν ξαναμίλησαν ώσπου έφτασαν στὴν «Πόλι των Φαντασμάτων» πάλι. Τότε ο Μάξ έσπασε τὴ σιωπή!

— Ακούστε με, ούλοι σας. Πρόσεξε κανεὶς απὸ σάς τίποι περίεργο τὴ νύχτα, που είμαστε κάτω στὸ γραφεῖο τῶν Βυδρόλασκων, περιμένοντας μέσ' στὸ σκοτάδι; Σκεφθῆτε καλά, μπορεῖ νὰ φαίνεται άστμαντο καὶ νὰ έχη μεγάλη σημασία.



‘Ο «Μυστηριώδης „Άγνωστος.»



Ο ΡΟΥΓΚΟ, ό κακός ἀδελφὸς τῆς ὄμορφης καὶ καλόκαρδης Ζάμπα, δὲν εἶχε γίνει στάχτη, ὥπως ὅλοι μας νομίζαμε στὴν μεγάλην πυρκαϊὰ τῆς Ζούγκλας. Αὐτὸν ποὺ ὁ ίδιος ἄναψε γιὰ νὰ κάψῃ τὸν Ταρζάν.

Ζοῦσε’ μὰ γιὰ ἄγνωστους λόγους εἶχε ἔξαφανιστῆ.

“Ετσι, ὅταν, χάρις στὸν Κακαράκ, πέφτη στὰ χέρια τοῦ Ταρζάν καὶ τοῦ Ζαντόβ, δικαιολογιέται πῶς εἶχε πάθει σοδαρά ἐγκαύματα στὸ κορμί του ἀπὸ τὴν φωτιά. Καὶ πῶς στὸ διάστημα ποὺ ἐλειπει βρισκόταν στὴ σπηλιὰ τῆς γιάτρισσας Λαχδούν. “Οπου μὲ τὰ βότανα καὶ τὰ γιατροσόφια τῆς μπρεσει νὰ τὸν κάννι καλά.

Κι’ ὅμως αὐτὸς ήταν ὁ «„Άγνωστος» ποὺ τοὺς πυροβολοῦσε, ποὺ τοὺς παρέσυρε σὲ παγίδες καὶ ποὺ τοὺς εἶχε κάνει τόσα κακά.

“Οσο γιὰ τὸν τελευταῖο πυροβολισμὸ ποὺ τὸν εἶχε τραυματίσει ἐλαφρὰ στὸν ὕμο, αὐτὸν τὸν εἶχε ρίξει ὁ Τέν. “Ἐνας ἀπὸ τοὺς τρεῖς τετράποδους τεντυμπόύδες τῆς Ζούγκλας. Μ’ ἔνα πιστόλι ποὺ ὁ Μπόϋ

ὅ ἀρχηγὸς τους εἶχε κάποτε κλέψει ἀπὸ κάποια κατασκήνωσι λευκῶν κυνηγῶν.

‘Ο Μπόϋ αὐτὸς, ὥπως ξέρουμε, δὲν εἶναι παρὰ ὁ Κακαράκ ποὺ μεταμφιέζεται φορώντας τὸ τομάρι τοῦ πιθήκου, ποὺ ήταν ἄλλοτε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ «Τρίο Τεντυμπό-’υ». Καὶ ποὺ εἶχε σκοτωθῆ ἀπὸ κάποιον μαύρον θιαγενῆ.

Τὸ δὴ ὁ «Σουθλερομύτης» εἶναι ὁ ἀρχηγὸς τῶν Τεντυμπόύδων, εἶναι ἔνα μυστικὸ ποὺ τὸ ξέρουμε μονάχα ἐμεῖς. Οὔτε ὁ Ταρζάν, οὔτε ὁ Ζαντόβ, οὔτε ἡ Ζάμπα, οὔτε ὁ Μπαχούρ, οὔτε ἡ Τσίχλ, οὔτε κανένας ἄλλος, στὴ Ζούγκλα, τὸ ξέρει.

“Ετσι, λοιπόν, κι’ ἐνῶ ἡ Ζάμπα περιποιεῖται τὴν πληγὴ τοῦ κακούργου ἀδελφοῦ της, ὁ «σκληρὸς „Ελληνας» Ζαντόβ φεύγει ἀργὰ γιὰ τὴ σπηλιὰ του, μονολογώντας συλλογισμένος:

— Αὔριο θὰ ξανακατέβω στὴν Καταπάκτη τοῦ Θανάτου. Θὰ φάξω νὰ βρῶ τὴ σπηλιὰ τοῦ νεκροῦ Μάγου: τοῦ παλιοῦ ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας Χουρουμπούν. Πρέπει ν’ ἀποκτήσω ἐγὼ τὸν ἀμύθητο θησαυρὸ ποὺ βρίσκεται ἐκεῖ... Ισως τότε μαλακώσω γιὰ μένα ἡ σκληρὴ καρδιὰ τῆς ὄμορφης Ζάμπα(*).

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεύχος, τῆς «ΖΟΥΓΚΛΑΣ» ἀριθ. 5, ποὺ ἔχει τὸν τίτλο: «Η ΚΑΤΑΠΑΚΤΗ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ».

'Η νεκροκεφαλή πού καπνίζει

ΟΜΟΣ τὴν ἴδια σκέψι μ' ἀποκτήσουν τὸ θησαυρό κάνουν: 'Ο Ροῦγκο, ὁ Ταρζάν, ἡ Ζάμπα, ὁ Κακαράκ καὶ ἡ Τσίχλ. 'Ο καθένας τους μὲ δικό του σχέδιο πᾶς νὰ τὸν χρησιμοποιήσῃ ἢ ν περιέλθῃ στὴν κατοχῆ του:

'Ο Ζαντόδ, σπιώς ἀκούσαμε, θέλει ν' ἀποκτήσῃ τὸ θησαυρὸ γιὰ νὰ μαλακώσῃ τὴν σκληρή, σπιώς λέει, καρδιά τῆς δημοφρός Ζάμπα.

'Ο Ροῦγκο λογαριάζει μὲ τὸ χρυσάφι καὶ τὰ πολύτιμα πετράδια νὰ φτιάξῃ ἔναν μεγάλο μισθοφορικὸ στρατό. Νὰ ἔξοντωσῃ μὲ αὐτὸν τὸν Ταρζάν καὶ νὰ ἐπιβληθῇ διὰ τῆς θίας σὰν ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας.

'Ο Ταρζάν διειρεύεται νὰ διαθέσῃ τὸ θησαυρὸ γιὰ νὰ φέρῃ ἀπὸ τὸν πολιτισμένο κόσμο γιατροὺς καὶ φάρμακα. Δασκάλους καὶ βιβλία. Νὰ φτιάξῃ στὴ Ζούγκλα νοσοκομεία γιὰ τοὺς ἄρρωστους θιαγενεῖς. Καὶ Σχολεία γιὰ τὸ ἀμόρφωτα παιδιά τους.

'Η Ζάμπα λογαριάζει — ἀν πέσῃ ὁ θησαυρὸς στὰ δικὰ τῆς χέρια — νὰ τὸν στείλῃ στὴ μακρυνὴ καὶ φτωχειὰ πατρίδα τῆς, τὸ μικρὸν, ἀλλὰ ἔνδοξην Ἐλλάδα!

'Ο Κακάράκ μὲ τὸ θησαυρὸ — ἀν τὸν ἀποκτήσῃ θέλει νὰ φτειάξῃ στὴ Ζούγκλα μιὰ μεγάλη Σχολὴ... Τεντυμπούσμοι! Γιὰ νὰ φοιτοῦν ἑκεῖ καὶ νὰ μορφώνονται τὰ μικρὰ ἀράπακια!

Τέλος ἡ χοντρό - Τσίχλ ἔχει κι' αὐτὴ ὅχι ἔνα, μὰ δύο μεγάλα δηνείρα στὴ ζωὴ τῆς: "Αν ἀποκτήσῃ τὸ θησαυρὸ, πρῶτον θὰ φύγῃ ἀμέσως γιὰ τὴν Γερμανία. Νὰ βάλῃ λυτοὺς καὶ δεμένους νὰ τῆς βροῦνε τὸ σοφότρελλο ἐπιστήμονα Μπάουερ. Νὰ τὸν πληρώσῃ ἀστρά γιὰ νὰ τὴν ξανακάνῃ λεπτὴ καὶ κομψούλα σπιώς ἥτανε πρὶν. Καὶ δεύτερον, μόλις γυρίσῃ, ἔτοι δημοφρό, ἀπὸ τὴν Γερμανία, νὰ πληρώσῃ ἀνθρώπους νὰ γδάρουν ζωντανὸ τὸν Κακάράκ. Αὐτὸν ποὺ μὲ τὴν ἔνεσι τὴν είχε κάνει νὰ μοιάζῃ τώρα μὲ... φώκια, ἡ μὲ... τουλούμι τοῦ λαδιοῦ.

Μὲ αὐτὰ λοιπὸν τὰ δηνείρα ζεκινᾶνε ὄλοι, ἀλλὰ ὁ καθένας τους χωριστά, γιὰ τὴν Καταπακτὴ τοῦ Θανάτου. Σκοπός τους εἶναι ν' ἀνακαλύψουν τὴ σπολιὰ τοῦ νεκροῦ Μάγου. Τοῦ παλοῦν — πρὶν χίλια χρόνια — ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Καὶ ν' ἀρπάζουν, μέσ' ἀπ' αὐτὴ, τὸν θρυλικὸ κι' ἀμύθητο θησαυρὸ του. Τὸ θησαυρὸ ποὺ είχε βαφῆ μὲ τὸ αἷμα τόσον χιλιάδων ἀθώων θιαγενῶν



τῆς μακρυνῆς αὐτῆς ἐποχῆς...

Δὲν πρόκειται θέβαια νὰ παρακολουθήσουμε δῆλους, ἔναν — ἔναν, τοὺς ἡρωές μας στὴν πορεία καὶ στὶς περιπέτειές τους γιὰ τὴν κατάκτησι τοῦ δηνειρέμενου θησαυροῦ.

'Η δρᾶσι τοῦ σατανικοῦ καὶ καταχθόνιου Ροῦγκο εἶναι τόσο ἐγκληματικὴ κι' ἐνδιαφέρουσα, ποὺ μονάχα αὐτὸς πρέπει, ἐπὶ τοῦ παρόντος, νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ. "Ολοὺς τοὺς ἄλλους θὰ τοὺς συναντήσουμε ὅταν καὶ ὅπου πρέπει...

Kai νάτος ὁ ἀπαίσιος ἔχθρὸς τοῦ Ταρζάν, ὁ κακούργος Ροῦγκο, ποὺ δυστυχῶς γιὰ μᾶς εἶναι καὶ Ἑλληνας:

Tὴν ἴδια ἔκεινη νύχτα, ἀντὶ νὰ τραβήξῃ γιὰ τὴν ζυλένια καλύβα του ποὺ δρίσκεται, σπιώς ζέρουμε, στὴ μέση τῆς βαθειᾶς λίμνης — πλάι στὸ παρόμοιο καλυβάκι τῆς καλόκαρδης, κι' εὐγενικιᾶς ἀδελφῆς του Ζάμπα — παίρνει ἐντελῶς διαφορετικὴ κατεύθυνσι: Τραβάει βιαστικὸς γιὰ τὴ σπηλιὰ τοῦ γέροντα Χαρούχ. Τοῦ ίερέα καὶ μάγου τῆς Ζούγκλας.

Tὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς αὐτῆς, γεμάτο σαῦρες, φίδια, νυχτερίδες, κουκουβάγιες καὶ νεκροκεφαλές εἶναι τόσο φοβερὸ καὶ μακάριο, ποὺ γεμίζει τρόμο, φρίκη καὶ δέος καὶ τὸν πιὸ θαρραλέο ἀνθρωπὸ ποὺ θὰ τολμήσῃ νὰ περάσῃ τὸ ἄνοιγμά της.

Άμετρητα μαγικὰ σύνεργα, βότανα καὶ παράξενα πήλινα βαζάκια δρίσκονται σκορπιούμενα ἐδῶ κι' ἔκει. Μιά, δρθια τοποθετημένη, νεκροκεφαλὴ σκεπάζει μιὰ μικρὴ φωτιὰ ποὺ πάνω σ' αὐτὴν καίγονται παράξενα μαγικὰ βότανα. Κι' ἀπὸ τὰ ἀνοίγματα τῶν ματιῶν καὶ τοῦ στόματος τοῦ φρικτοῦ κρανίου, βγαίνουν γαλάζιοι μεθυστικοὶ καπνοί.

Ό Ροῦγκο — παρὰ τὸ ὅτι εἶναι δειλὸς κι' ἀνανδρὸς ἀνθρωπὸς — μπαίνει θαρρετά στὴ σπηλιὰ τοῦ φοβεροῦ μάγου Χαρούχ. Προκειμένου νὰ πετύχῃ τὸν καταχθόνιο κι' ἐγκληματικὸ σκοπό του, δὲν διστάζει σὲ τίποτα.

Kai νά: Γονατίζει ἀμέσως μπροστὰ στὸν τερατόμορφο καὶ σκελετωμένο γέροντα ποὺ ἔχει ζεπεράσει, σπιώς λένε, τὰ ἔκατὸ του χρόνια.

— Ήρθα γιὰ νὰ σὲ παρακαλέσω νὰ μὲ βοηθήσους, παντοδύναμε Χαρούχ! Θέλω νὰ μοῦ...

'Ο γερο - Μάγος τὸν διακόπτει:

— Ξέρω, ξέρω, παιδί μου. Μὴν κουράζεσαι νὰ μοῦ λέξ τι ήρθες νὰ ζητήσης ἀπὸ μένα.

Kai συνεχίζει, λέξ καὶ τὰ θολὰ γεροντικά του μάτια μποροῦν νὰ βλέπουν βαθειά μέσα στὸ μυαλό, στὴν ψυχή καὶ στὴν καρδιὰ τοῦ Ροῦγκο:

— Ήρθες γιατί θέλεις νά σου πώ πού βρίσκεται κρυμμένος ό ατίμποτος θησαυρός τού παλού συναδέλφου μου: τού μάγου και ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας Χουρουμπούν.

— Ναι, Χαρούχ!, κάνει χαρούμενος ό νέος.

‘Ο γέροντας προχωρεῖ ἀκόμα στὶς προφτείες του:

— Θέλεις ἀκόμα μὲ τὸ χρυσάφι καὶ τὰ πολύτιμα πετράδια ποὺ θ' ἀποκτήσος, νά φτειάζης ἔνα μεγάλο στρατό.

— Ναι, Χαρούχ!

— Γιά νά έξοντώσως μὲ αὐτὸν τὸν Ταρζάν ποὺ τόσο ἔχθρεύεσαι...

— Ναι!

— Καί νά γίνης, μὲ τὴ βία, έσυ ό παντοδύναμος ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας!

— Ναι, Χαρούχ! Αὐτὸ είναι τὸ μεγάλο ὄνειρο τῆς ζωῆς μου. Βοήθησέ με νά τὸ πραγματοποιήσω!

‘Ο τερατόμορφος σκελετωμένος μάγος, καθισμένος σταυροπόδι κάτω, ὅπως είναι, σκύβει πρὸς τὴν νεκροκεφαλὴν ποὺ βρίσκεται πλάι του. ‘Ανασάίνει γιὰ λίγο βαθειὰ τοὺς γαλάζιους μεθυστικοὺς καπνούς της. Κι' ἐνῶ τὰ θολὰ γεροντικὰ μάτια του φωτίζονται παράξενα, τοῦ ἀποκρίνεται:

Τὸ μυστικὸ τοῦ κρυμμένου θησαυροῦ



— ΘΑ ΣΟΥ ΠΩ, ἀμέσως τώρα, ποὺ βρίσκεται ἡ μυστικὴ κρύπτη τοῦ θησαυροῦ ποὺ ζητᾶς. “Ομως ὅλα σ' αὐτὸ τὸν κόσμο πληρώνονται, ὅπις ξέρεις...

— Ναι, Χαρούχ!, διάζεται νά τοῦ πῆ ό Ρούγκο. Θὰ σου δώσω ἀπὸ τὸ χρυσάφι καὶ τὰ πολύτιμα πετράδια μοῦ ζητήσος.

Τὰ χειλία τοῦ Μάγου διάστελλονται σ' ἔνα ἀπαίσιο χαμόγελο. ‘Αραιά, μαῦρα καὶ κούφια δόντια στολίζουν τὰ οὐλά του:

— “Οχι, παιδί μου! “Αν ἥθελα χρυσάφι καὶ πολύτιμα πετράδια θὰ μπορούσα νά τ' ἀποκτήσω μόνος μου. Ή πληρωμὴ ποὺ θὰ ζητήσω ἀπὸ σένα είναι ἄλλη...

— “Ο, τι μοῦ ζητήσως θὰ στὸ δώσω, Χαρούν. Φτάνει νά...

‘Ο γέροντας τὸν κόθει:

— Θὰ σὲ βοηθήσω νά βρῆς τὸ θησαυρό, νὰ φτειάζης τὸ στρατὸ ποὺ ὄνειρεύεσαι καὶ νά γίνης έσυ ό “Ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας, ἀλλὰ μόνο γιὰ τρεῖς ἡμέρες καὶ τρεῖς νύχτες. Τὴν τρίτη νύχτα καὶ ἀκριβῶς τὰ μεσάνυχτα θὰ στείλω τὸ συνεταῖρο μου νά πάρη τὴν ψυχή σου...



‘Ο μάγος Χαρούχ διακόπτει τὸ Ρούγκο:

— Ξέρω, ξέρω, παιδί μου. Μήν κουράζεσαι νά μοῦ λες τί ἥθες νά ζητησης ἀπὸ μένα...

‘Ο Ρούγκο ρωτάει ἀνήσυχος:

— Καὶ ποιὸς είναι ό συνεταῖρος σου, Μάγε;

— Ο Σατανάς!

‘Ο καταχθόνιος ἀδελφός τῆς Ζάμπα μένει γιὰ λίγες στιγμὲς συλλογισμένος κι' ἀναποφάσιστος. Τέλος ἀποκρίνεται πρόθυμα:

— Ναι, παντοδύναμε Χαρούν. Μοῦ φτάνει νά γίνω, ξεστω καὶ τρεῖς ἡμέρες, ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας. “Υστερά πάρε μου τὴν ψυχή. Δὲν μοῦ χρειάζεται πιά, ἀφοῦ θάκω πραγματοποιήσει τὸ μεγάλο ὄνειρο τῆς ζωῆς μου.

Αὐτὰ ἀποκρίνεται μὲ τὸ στόμα του ό Ρούγκο. ‘Ενω ταυτόχρονα ἀλλὰ συλλογιέται:

— “Ενοια σου, παλιόγερε, καὶ θὰ σὲ κανονίσω ἐγώ! Μόλις ἀποκτήσω τὸ θησαυρὸ καὶ γίνω ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας, θὰ ξανάρθω ἐδῶ στὴ σπηλιά σου νά σὲ κάνω κομμάτια. “Ετοι δὲν θὰ ζῆς τὰ μεσάνυχτα τῆς τρίτης μέρας. Γιὰ νά στείλης τὸ Σατανά σου νά μοῦ πάρη τὴν ψυχή.

‘Ο μάγος Χαρούν, ποὺ μπορεῖ καὶ κρυφακούει τὶς σκέψεις τῶν ἀνθρώπων, ἀκούει φυσικὰ κι' αὐτὸ τὸ συλλογισμὸ τοῦ ἀκάριστου Ρούγκο. “Ομως δὲν τοῦ τὸ δείχνει.

“Ετοι, τοῦ λέει ἀμέσως τὸ μυστικὸ δρόμο ποὺ πρέπει ν' ἀκολουθήσῃ γιὰ ν' ἀνακαλύψῃ τὴν κρύπτη τοῦ θησαυροῦ...

— Σ' εὐχαριστῶ καλέ μου Μάγε!, τοῦ κάνει μὲ ύποκριτικὴ εὐγνωμοσύνη ό κακὸς ἀδελφός τῆς Ζάμπα. Καὶ φιλώντας του μὲ σεβασμὸ τὸ μαύρο σκελετωμένο χέρι, φεύγει χαρούμενος ἀπὸ τὴ σπηλιά τοῦ Χαρούχ...

“Ομως δειλὸς κι' ἀνανδρος καθὼς είναι, δὲν τολμάει νά κατέβη μονάχος στὴν καταπακτὴ τοῦ θανάτου γιὰ νά βρη τὸ θησαυρό.

— Χρειάζομαι βοηθό!, συλλογιέται. “Ε-

ναν ἄντρα γενναίο κι' ἀτρόμητο!

Καὶ παίρνοντας τὸ μονοπάτι πρὸς τὴν ἀνατολήν φθάνει, πρὶν ἀκόμα ξημερώση στὴ σπηλιὰ τοῦ Ζαντόβ.

Οὐ νέος μελαχροινὸς ἄντρας εἶχε ἀπὸ ὥρα ξυπνήσην. Ἡταν ἔτοιμος νὰ κατέθη ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα ποὺ βρισκόταν στὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς του μὲ τὰ χωματένια σκαλοπάτια. Νὰ βρεθῇ στὴν καταπακτὴ τοῦ Θανάτου. Κι' ἀπὸ ἐκεὶ νὰ ψάξῃ γιὰ τὴ σπηλιὰ τοῦ «Νεκροῦ Μάγου».

Ο «Σκληρὸς Ἐλληνας» δὲν συμπαθεῖ καθόλου τὸν ἀδελφὸ τῆς ἀγαπημένης του Ζάμπα. Οὕτε καὶ τούχει καμμιὰ ἐμπιστούντο.

— Τι ζητᾶς ἑδῶ, βρωμερὸ σκυλί; τὸν ρωτάει ἄγρια.

Ο Ρούγκο δείχνει πάντα μεγάλη ἀναισθησία στὶς προσθολές:

— Ήρθα γιὰ τὸ καλό σου, Ζαντόβ!, τοῦ λέει. Ξέχασε τὰ παλπά κι' ἀκουσε μὲ προσοχὴ τι θὰ σοῦ πῶ: «Εχεις πολλὰ νὰ κερδίσης ἀπὸ μένα. Γιατὶ ἐγὼ εἰμαι φίλος σου καὶ σ' ἀγαπάω. Ἀφοῦ γρήγορα θὰ γίνης καὶ «ἄδελφός» μου, "Οταν θὰ σὲ βοηθήσω νὰ παντρευτῆς τὴν δημοφιλή Ζάμπα.

Ο Ζαντόβ τὸν κυπτάζει μὲ ἀπδία καὶ περιφρόνησι:

— Χάσου ἀπὸ μπροστά μου, τιποτένιε!, τοῦ λέει. Καὶ γρήγορα, πρὶν σὲ πετάξω ἔξα μὲ τὶς κλωτσίες! Μά τόσο βρωμερὸς εἰσαι λοιπόν; Καὶ τὴν ἀδελφὴν σου ἀκόμα χρησιμοποιεῖς σὰν δόλωμα γιὰ νὰ μὲ ρίξης ποὺς ζέρει σὲ ποιὰ παγίδα σου;

Ο ὑποκριτὴς Ρούγκο χαμογελάει ἀθῶνταχα. Καὶ τοῦ σερβίρει ἔνα πολὺ δελεαστικὸ φέμα:

— Κάθες ἄλλο, φίλε μου. Δὲν θὰ σοῦ μηλοῦσα ποτὲ γιὰ τὴν ἀδελφὴν μου ἀν δὲν ἔξερα πῶς κι' αὐτὴ σ' ἀγαπάει κρυφά...

Ο σκληρὸς «Ἐλληνας μαλακώνει:

— Κι' ἐσὺ πῶς τὸ ζέρεις αὐτό;

— Μά... Μὰ ἀπὸ τὴν ίδια, Ζαντόβ. Η Ζάμπα, κάποια νύχτα, μοῦ ἔξομολογήθηκε τὴν μεγάλη ἀγάπη τῆς γιὰ σένα!

Ο μελαχροινὸς νέος χαμπλώνει τὰ μάτια του:

— Λέγε λοιπόν: Σὲ τὶ θέλεις νὰ σὲ βοηθῶς;

Καὶ ὁ Ρούγκο — θριαμβευτὴς τώρα — τοῦ ἔχησει:

— Ξέρω ποὺ βρίσκεται ἡ Σπηλιὰ τοῦ Νεκροῦ Μάγου. Μπορῶ νὰ πάω, μὲ κλειστὰ μάτια, στὸ μέρος ποὺ εἶναι κρυμμένος ὁ μεγάλος θησαυρός. «Ἄν μὲ βοηθήσης νὰ τὸν ἀποκτήσω, θὰ πληρώθης καλά. Θὰ τὸν χωρίσουμε σὲ δυὸ ίσα μερίδια. Ἐγὼ θὰ πάρω τὸ ἔνα κι' ἐσὺ τὸ ἄλλο. Δέχεσαις;

Ο Ζαντόβ τὸν κυπτάζει δύσπιστα:

— Αν λές ἀλήθεια: val!, τοῦ ἀποκρίνεται. «Αν δημως μ' αὐτὸς ζητᾶς νὰ μὲ παρα-

σύρης σὲ καμμιὰ παγίδα, ἔνα, σοῦ λέω, νὰ ξέρης: πῶς δὲν θὰ βγῆς ζωντανὸς ἀπὸ τὰ χέρια μου! Κατάλαβες;

Ο Ρούγκο τὸν κυπτάζει ἀφορημένα. Γιατὶ ἀντὶ ν' ἀκούν τὰ λόγια του, σκέπτεται:

— Φτάνει ὁ Ζαντόβ νὰ μοῦ τελειώσῃ τὴν «δουλειά». «Υστερα θὰ βρῶ κάποιον τρόπο νὰ τὸν χτυπήσω υπουλα. Η καὶ νὰ τὸν φαρμακώσω. «Ἔτσι δὲν θὰ τοῦ χρειάζεται πιὰ νὰ πάρω μερίδιο ἀπὸ τὸ θησαυρό μου.

— Καὶ πότε θὰ κατέθουμε στὴν καταπακτὴ; ρωτάει ὁ Ζαντόβ.

— Μὰ καὶ τώρα ἀμέσως, ἀν θέλης, τοῦ ἀποκρίνεται ὁ Ρούγκο.

Καὶ οἱ δυὸ ἄνδρες προκωροῦν στὸ βάθος τῆς σπηλιᾶς. Άρχιζουν νὰ κατεβαίνουν τὰ πρωτόγονα χωματένια σκαλοπάτια.

Η χοντρο-Τσίχλ, ποὺ κάνοντας τὴν κοιμισμένη κρυφάκουσε τὴ συζήτησί τους, πετιέται τώρα ἀπὸ τὰ στρωσίδια της:

— Ύστε ἔτσι λοιπὸν μοῦ εἰσαστε, ἔ; μουρμουρίζει θυμωμένη. Θέλετ' ἔσεις ν' ἀρπάξετε δύο τὸ θησαυρό. Κι' ἐμείς οἱ ἄλλοι, τίποτα! Μὰ ἔνοια σας: Θὰ πάω ἀμέσως νὰ βρῶ τὸν Κακαράκ. Νὰ κατέθουμε στὴν καταπακτὴ. Καὶ μπορεῖ, πρῶτοι ἐμείς, ν' ἀνακαλύψουμε τὴν κρυψώνα τοῦ θησαυροῦ...

Οι Τεντυμπόύδες... ϕιχαλίζουν!



ΕΧΕΙ ΑΡΧΙΣΕΙ νὰ γλυκοχαράζη δταν ἡ Τσίχλ φθάνει κάτω ἀπὸ τὸ θεόρατο δέντρο. Έκείνο πάνω στὸν κορφὴ του βρίσκεται τὸ καλυβάκι τοῦ «Παλπάτσου τῆς Ζούγκλας».

— Κακαρά α α κ, ἔ Κακαράαακ!, τοῦ φωνάζει καὶ τοῦ ξαναφωνάζει.

Πρῶτος ξυπνάει ὁ Κουσκούς, ὁ παπαγάλος του. «Υστερα ὁ Τέν Κακαράαακ!, τοῦ φωνάζει στό... ρετιρέ του. Καὶ τελευταίος ὁ Σουβλερομύτπης.

— Έσύ εἰσαι, κούκλα μου; ! τῆς φωνάζεις ἀπὸ πάνω.

— Άμε! Σάμπως υπάρχει καὶ καμμιὰ ἄλλη μέσα στὴ Ζούγκλα! ;

Μαζὶ μὲ τὸν Κακαράκ ξυπνάει καὶ ὁ Τεντυμπόύσμός του. Κι' ἀρχίζει τὸ «δούλευμα» τῆς Τσίχλ:

— Πῶς; Τι είπες; Δὲν σὲ ἀκούω καλά, νεράϊδα μου. Γιὰ ἔλα πιὸ κοντά...

τῆς λέει στή γλώσσα τῆς μακρυνῆς πατρίδας του:

— Κι' έγώ, πρώτη φορά θέπω: ή μια «κολοκύθα» νὰ θέλη νὰ φάη τήν... ἄλλη! Χι, χι, χι!...

«Η Τοίχλ ξαναγουρλώνει τὰ μάτια της ἀκούγοντας τὴν ἀνθρώπινη λαλία τοῦ πίθηκου. Καὶ φιθυρίζει πάλι χαμένα:

Καθηγητὴς τῆς «Κακαρακικῆς»!

— ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΕ ΜΠΕΝ 'Ορβάν. Πρώτη φορά ἀκούω μαϊμοῦ νὰ μιλάν καλά τά... ἐγγελέζικα!

Κι' ἀμέως σπικώντας τὸ κεφάλι τῆς πρὸς τὴν κορφὴν τοῦ θεόρατου δέντρου, φινάζει:

— "Ε, Κακαράαακ! Κατέβα κάτω νὰ γελάσως: "Ένα πιθηκάκι μὲ λέει «κολοκύθα»!"

“Ομως στὸ μεταξὺ ὁ φευτοπίθηκος — χωρὶς νὰ τὸν ἀντιληφθῇ — σκαρφαλώνει γρήγορα στὸ δέντρο. Κι' ἀπὸ τὰ φυλλὰ κλαδιά του τῆς ἀποκρίνεται μὲ τὴ φωνὴ τοῦ Κακαράκ τώρα:

— Μὴ στεναχωριέσαι, Τοίχλα μου. Θὰ τὸ μαλλώσω νὰ μὴ σὲ ξαναπῆ κολοκύθα. Νὰ σὲ λέπω... φώκια!

“Υστερα, ἀθέατος καθὼς είναι στὰ κλαδιά, θγάζει ἀπὸ τὸ κορμί του τὸ τομάρι τοῦ πιθήκου. Τὸ κρύθει σὲ μιὰ μεγάλη ἑσωτερικὴ τοσέπτη πῆρεις παλινάτσικης στολῆς του. Καὶ σοβέλτος πάλι γλυστρώντας ἀπὸ τὰ κλαδιά, τσούπη, πέφτει οὐρανοκατέβατος μπροστά τῆς.

— Λοιπόν: 'Επιμένεις νὰ κατέβουμε στὸν καταπακτή; τὴν ρωτάει.

— Καὶ βέβαια καὶ βεβαιότατα!

— 'Αλλὰ μ' ἔναν δρό: Θὰ μοιράσουμε τὸ θησαυρὸ δίκαια: 'Έγὼ θὰ πάρω τὸν μισὸ γιὰ τὸν κόπο μου καὶ τὸν ἄλλο μισὸ γιά... προϊκα ποὺ θὰ σὲ παντρευτῶ!

Μὰ νὰ: Πρὶν προλάβη νὰ τραβηχτῆ ὁ «Σουβλερομύτης», ή Τοίχλ ἔχει προφέθασει νὰ σπικώσῃ τὴν παχουλὴ χερούκλα τῆς καὶ νὰ τὴν κατεβάσῃ μὲ δύναμι στὸ σέρβερο του: «Κλάαααφφο!»

‘Ενω ταυτόχρονα φιθυρίζει, μ' εὐγενικὸ χαμόγελο, τὸ στερεότυπό τῆς:

— Μπαρδόν γιὰ τήν.... ἐνόχλησις!

‘Ο «Παλινάτος τῆς Ζούγκλας» στριφόγυρίζει, γιὰ λίγο, σὰν μεθυσμένη σοβύρα. Κι' ὅταν σταματά, δηλώνει ἀποφασιστικά:

— 'Εν τάξει, κούκλα μου! Σὲ παίρνω καὶ ανευ προϊκά!



Κι' ἀμέως, τρίβοντας τὸ μελανιασμένο «γήπεδο» δησπου προσγειώθηκε ἡ καρπαζιά, μουρμουρίζει καμαρώνοντας:

— Άντοχὴ ὁ διτίμος, ζε;! 'Ετοι εἶναι, Τοίχλα μου: η νάχης σέρβερο, η νὰ μὴν ἔχης! 'Αμέ;

Τέλος, καὶ σὰ νὰ μὴ συνέθη τίποτα, ρωτάει τὴν χοντρὴ χαζομπουνταλοῦ κοπέλλα:

— Κι' ἀπὸ ποὺ λές, πεταλουδίτσα μου, νὰ κατέβουμε στὸν καταπακτή τοῦ θησαυροῦ;

‘Η Τοίχλ, καμαρώνοντας γιὰ τὸ «πεταλουδίτσα» τὸ γυρίζει στὸν καθαρεύουσα:

— Μὰ ἔκ τῆς σπηλαίας τοῦ 'Αφέντου μου. Θὰ κατέλθωμεν διὰ τοῦ ἀνοιγμάτου ποὺ ύπάρχει μὲ τὰ χωματώδη σκαλοπάτια!

‘Ο Κακαράκ δὲν συμφωνεῖ:

— "Όχι. Ξέρω ἔγὼ ἔνα ἄλλο ἀνοιγμα πιὸ σύντομο. Κάποτε πέσαμε μέσα σ' αὐτὸ μαζί μὲ τὴ Ζάμπα. Πάμε λοιπόν..."

Καὶ καθὼς ξεκινᾶντας ὁ «Σουβλερομύτης» γυρίζει καὶ λέει στὰ δυὸ τετραπέρατα πιθηκάκια ποὺ τὸν ἀκολουθοῦν:

— "Ε, ἐσμπότυτεν! Τεκάν τικά στὸν Χλατοὶ νὰ μεσουλάγει!

Καὶ οἱ δύο τετράποδοι τεντυμπόδες, ποὺ τὸν ἔχει μάθει νὰ καταλαβαίνουν τὴν παράξενη αὐτὴ γλώσσα του, προκωροῦν ἀμέως. Διπλαρώνουν τὴν Τοίχλ. Καὶ ταυτόχρονα τῆς σκαρώνουν τὴ λαχτάρα: 'Ο Ένας βάζει τρικλοποδία στὸ ἀριστερὸ τῆς πόδη. Κι' ὁ ἄλλος στὸ δεξὶ τῆς. Καὶ η δύστυχη Χοντρέλλα σκάζει κάτω σὰν καρποῦζι.

‘Ο Κακαράκ τοὺς φωνάζει ξεκαρδισμένος στὰ γέλια:

— Βομπρά, διάπαι! Ναφὶ τὰ τεραφέτακα! 'Η Τοίχλ σπικώνεται ἀγριεμένη:

— 'Εσύ ταβαλες νὰ μὲ ρίζουνε κάτωθεν; τὸν ρωτάει.

— Τρελλάθηκες, πιτσουνάκι μου;!

— Τότε τ' εἰν' αὐτὰ τ' ἀλαμπουρνέζικα ποὺ τὸν λές;

— Δὲν εἰν' ἀλαμπουρνέζικα, μωρό μου.

— 'Αλλὰ τ' εἰναι;

— Κακαράκικα! 'Η καινούργια γλώσσα τῆς Ζούγκλας!

— Δηλαδή;

— "Οσοι εἶναι γλωσσομαθεῖς καὶ τὴν ζέρουν, κουβεντιάζουν ἐλεύθερα. Χωρὶς νὰ καταλαβαίνουν οἱ ἄλλοι τί λένε!"

‘Η Τοίχλ τὸν θερμοπαρακαλάει:

— Θὰ μοῦ τὴ μάθης κι' ἐμένα, Κακαράκ; Θέλω νὰ γίνω κι' ἔγω... γλωσσομαθοῦ!

‘Ο Κακαράκ τὸ ἀποκλείει:

— Γιατί; Δὲν ύπάρχει λόγος. Καλὴ είσαι καὶ ἀγλωσσόμαθη.

— 'Η χοντρὴ διαμαρτύρεται:

— Καλά, πῶς δὲν ύπάρχει λόγος; Μπορεῖ καμμιὰ φορά, νὰ θέλουμε νὰ κουβεντιάσουμε τὰ «αἰσθηματικά» μας.

‘Ο φαλακρός Τριτρίχας ύποχωρεί ξελιγωμένος:

— Και δέν μιλᾶς, λουλούκα μου! “Αν είναι γι’ αυτό, έν τάξει: Θὰ στὴ μάθω ἀμέσως!

— Σὲ πόσα μαθήματα;

— Βρέ τι τὰ θές τὰ μαθήματα: “Ενα μυστικὸ θὰ σου πῶ καὶ θὰ γίνης ζεφτέρι!

Καὶ σκύβοντας, κάτι τῆς λέει σιγά στ’ αὐτή. Ἀμέσως μετά, τὴν ρωτάσει:

— Βεσλατάκα;

— Βαλατάκα!, τοῦ ἀποκρίνεται ἡ Τοίχλ. Καὶ προσθέτει σοδαρή:

— Ἀραίω σαγλώ! Λύπο μοῦ σειρέα!

Τέλος, τὸν ρωτάει χαμογελώντας:

— Λοιπόν; Τὰ μιλά ϕαλακράκια;

— Ὁ «Σουβλερομύτπε» ἐν θουσιάζεται:

— Περίφημα, γαλιάντρα μου! “Εχεις μάλιστα καὶ σπουδαία... ἀποφορά!

Καὶ στὸ πῖ καὶ φὶ τῆς σκαρώνει τὸ ἀπαρίτητο στιχάκι:

«Ντουβάρι» εἰσαι σ’ ὅλα σου,
ἀγαππτὸ Τοιχλίνι,
μὰ στὰ Κακαράκιστικα
ἔφανηκες σαῖνι!»

‘Ο κακοῦργος «Συνεταῖρος».



ΕΙΝΑΙ ἡμέρα πιὰ ὅταν οἱ δυὸς ἄνδρες, ὁ Ρούγκο κὶ ὁ Ζαντόβ, φάχνοντας κάτω στὸ λαβύρινθο τῆς καταπακτῆς, καταφέρνουν ν’ ἀνακαλύψουν τὴν ἀμπαρωμένην εἰσοδο τῆς σπηλιᾶς τοῦ ἀτίμητου θησαυροῦ.

Ο ἀφάνταστα δυνατὸς Ἑλλήνας καταφέρνει, τραβώντας τὸν, νὰ τὴν ζεθεμελιώσῃ. Νὰ ἐλευθερώσῃ τὸ ἄνοιγμα.

Μία ἔκτυφλωτικὴ λάμψι ἀπὸ τὰ πολύτιμα πετράδια ποὺ δρίσκονται στὸ βάθος, κτυπάει ἀμέσως στὸ μάτια τους.

Ο Ζαντόβ κάνει νὰ προχάρησην ἀμέσως πρῶτος στὸ ἑσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς.

Μὰ δέν προφθαίνει νὰ κάνη σοῦτ’ ἔνα δῆμα. Ο κακός Ρούγκο, ποὺ δρίσκεται πίσω του τὸν κτυπάει μὲ τὸ κοντάκι τῆς καραμπίνας του στὸ κεφάλι. Κι’ ὁ ἄμιορος μελαχροινὸς νέος σωριάζεται κάτω ἀκίνητος. Τὰ μαύρα μαλλιά στὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ του βάφονται κόκκινα.

Ο ἀδελφὸς τῆς Ζάμπα σέρνει ἀπὸ τὰ πόδια τὸ ἀναίσθητο κορμί του. Τὸν κρύθει σὲ μιὰ ἀρκετὰ βαθειά ἑσοχὴ στ’ ἀνώμαλα πέτρινα τοιχώματα ποὺ ὀδηγοῦν στὴ σπηλιά, μουρμουρίζοντας:



Ο πίθηκος τραβάει ἀπὸ κάποιο σχίσιμο τῆς προβίας του ἔνα μαχαίρι. Καὶ χράπ, κόβει στὴ μέση τὴ χερταστικὴ κόλακύθα...

— Χμ... Ἀμ’ τὶ νόμισες ὀμορφονιέ μου: πώς θάμουνα τόσο κουτός νὰ μοιραστῶ μαζί σου τὸ θησαυρό;

Καὶ σὺ ἡ ἀπέραντη ὑπόγεια σπραγγα ἀντηῖ τὸ ἀπαίσιο, φαρμακερὸ γέλιο του:

— Χά, χά, χάσα!... Χά, χά, χάσα!

Ἀμέσως, περνάει διστακτικὸς ἀπὸ τ’ ὄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς ποὺ τὸ θῦμα του, ὁ Ζαντόβ, τὸ εἶχε ἐλευθερώσει. Φθάνει μπροστὰ στὸ θησαυρό!

Μὲ γιορλωμένα μάτια κυττάζει ἔναν ἀπὸ τοὺς σωροὺς μὲ τὰ πολύτιμα πετράδια ποὺ λαμποκοπάνε. Δεξιὰ κι’ ἀριστερὰ ὑπάρχουν κι’ ἄλλοι τέτοιοι σωροί: ἀπὸ πολύχρωμα πετράδια ἡ ἀστραφτερὸ χρυσάφι. Καὶ σὲ μιὰ γωνιὰ φαντάζει κάτασπρος ὁ χιλίορχονος σκελετός τοῦ νεκροῦ μάγου καὶ ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Χουρουμπούν!

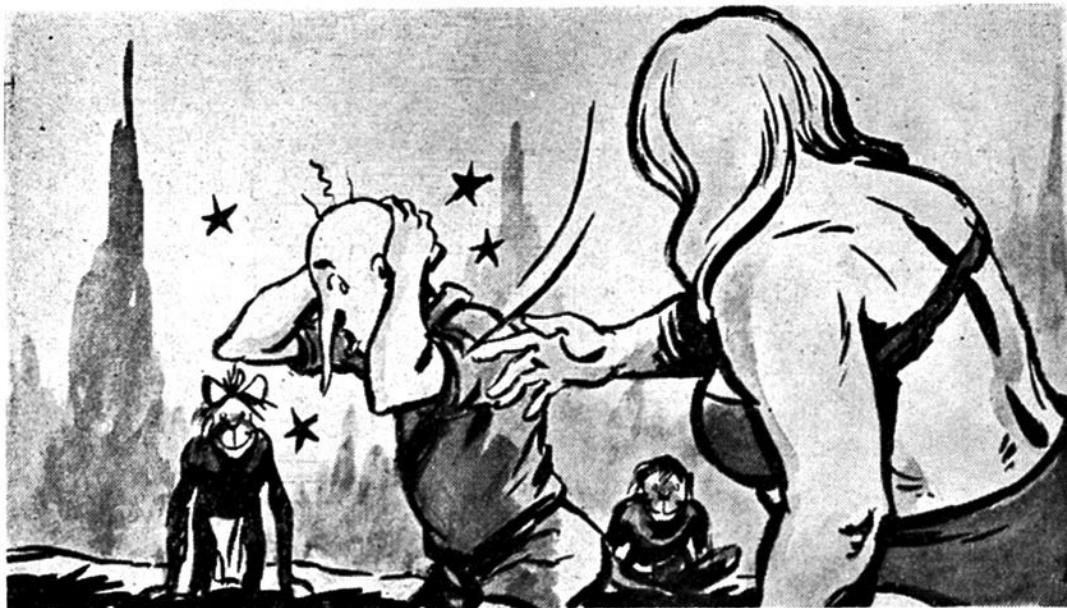
Ο Ρούγκο ξαναγκαλιάζει μὲ τ’ ἀχόρταγα μάτια του τοὺς θησαυρούς. Ψιθερίζει σὰ νὰ ὀραματίζεται:

— Ἀμέτρπτα πολύχρωμα πετράδια! Ἀτέλειωτο ἀστραφτερὸ χρυσάφι!... Μ’ αὐτὰ θὰ φτιάξω τὸ στρατὸ ποὺ θὰ ἔζοντώση τὸν Ταρζάν. Γιὰ νὰ καθήσω παντοτεινὰ ἔγώ, στὸν δοξασμένο θρόνο τῆς Ζούγκλας! Κι’ ἀς λέπη ὁ κουτο - Μάγος ποὺ...

“Ομως ξαφνικὰ κάτι ἀκούει καὶ βλέπει. Κι’ ἀπομένει ἀκίνητος στὴ θέσι ποὺ δρίσκεται. Ένω τὸ ἑγκληματικὸ του πρόσωπο γίνεται, σιγὰ-σιγά, κίτρινο σὰν τοῦ νεκροῦ.

Λιγεῖς στιγμές πρὶν μέσα στὸν ίδια σπραγγα καὶ σὲ μιὰ μικρὴ ἀπόστασι ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τοῦ «Νεκροῦ Μάγου» περιπλανιόντουσαν ἀσκοπα ὁ Ταρζάν μὲ τὴ Ζάμπα. Τοὺς ἀκολουθοῦσαν ὁ Κακαράκ καὶ ἡ Τοίχλ ποὺ εἶχαν τυχαία συναντηθῆ μαζὶ τους.

Περιττεύει βέβαια νὰ ποῦμε πώς στὰ πόδια τοῦ ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας μπερδεύεται τὸ ἀχώριστο μαῖμουδάκι του ἡ Μίμη. Καὶ στὸν ὄμο τοῦ Κακαράκ διαμαρτυρόταν δὲ Κουσκούς, ὁ παπαγάλος του:



‘Η Τσίχλ δίνει μιὰ φοβερὴ κατραπακιὰ στὸν μαρτυρικὸ σβέρκο τοῦ Κακαράκ, μουρμουρίζοντας:
— Μπαρδὸν γιὰ τὴν... ἐνόχλησις!

— Δὲν μπορῶ, Κακαράκ!... Δὲν μπορῶ νὰ μάθω τὰ κακαράκικα! τὰ μπερδεύω, Κακαράκ!

“Ομως ὁ «Σουβλερομύτπη», μὲ ἑμβρίθεια καθηγητοῦ, ἐπιμένει: νὰ τὸ διδάσκῃ:

— “Ἀκουσον, πτερωτὲ βλάξ, καὶ βούλωστο! Πᾶσα λέξις ὅπερ μιλᾶμε ἀποτελεῖται ἐκ συλλαβῶν. Τὰς συλλαβὰς ταύτας τὰς λέγομεν κατὰ σειρὰν ἀρχεύοντες ἐκ τῆς πρώτης καὶ τελεύοντες εἰς τὴν τελευταίαν! Ἀντιλήθεσαι, μπινυνταλά;

‘Ο Κουσκοὺς ἔξακολουθεὶ τὸ χαδά του:

— “Οχι, Κακαράκ! Δὲν καταλαβαίνω, Κακαράκ!

‘Ο «Καθηγητῆς» συνεχίζει σὰ νὰ μὴ τὸν ἀκούσεις:

— Τὸ λοιπόν, μαθητά, ἄπαξ καὶ ἀντὶς νὰ λαλήσουμε πᾶσαν λέξιν ἀρχεύοντες ἐκ τῆς πρώτης συλλαβῆς, ἀρχέψουμε ἀντιστρόφως ἐκ τῆς...

Μὰ ξαφνικά κι’ ἀπότομα κόβεται. “Ἐνα ἀπαίσιο φαρμακέρδο γέλιο ἀντηχῆ στὸν ἀπέραντη ύπόγεια σήραγγα:

— Χά, χά, χά!... Χά, χά, χάα!...

Εἶναι τὸ ίδιο γέλιο τοῦ Ροῦγκο, ποὺ ἀκούσαμε κι’ ἐμεῖς ὅταν ἔκρυθε τὸ ἀνασθητικό Ζαντόθ στὸν ἑσοχὴ τοῦ βράχου.

— ‘Η φωνὴ τοῦ ἀδελφοῦ μου!, κάνει παραξενεμένη ἡ Ζάμπα.

Κι’ ὅλοι μαζὶ προχωροῦν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ποὺ είχε ἀκυρωτῆ...

Μὰ ἡ ἀπέραντη σήραγγα, ποὺ στὸν περίπτωσι αὐτὴ ἔπαιζε ρόλο μεγαφώνου, ἔκανε τὸ γέλιο τοῦ Ροῦγκο ν’ ἀκούγεται σὰν ἀπὸ πολὺ κοντά. Ἐνῶ στὸν πραγμα-

τικότητα ἡ ἀπόστασι ποὺ τοὺς χώριζε ἦταν ἀρκετὰ μεγάλη.

“Ετοι περνᾶνε ἀρκετὰ λεπτὰ τῆς ὥρας ὥσπου νὰ φθάσουν στὸ ἐλεύθερο πιὰ ἀνοιγμα τῆς σπηλαῖς τοῦ Νεκροῦ Μάγου.

— Σίγουρα ἐδῶ μέσα θὰ μπῆκε ὁ ἀδελφός μου!, φιθυρίζει ἀνήσυχη ἡ Ζάμπα. Καὶ πρὶν ὁ Ταρζάν προλάθη νὰ τὴν συγκρατήσῃ προχωρεῖ στὸ ἑσωτερικὸ τῆς σπηλαῖς. “Ετοι, θέλοντας καὶ μή, τὴν ἀκολουθεῖ κι’ ἐκείνος.

Τέλος, μπαίνει μέσα κι’ ὁ Κακαράκ μουρμουρίζοντας:

— “Ἄς μπουκάρω κι’ ἐλόγου μου νὰ τὰ προστατέψω τὰ φουκαριάρικα. Προσφέρομαι δωρεάν!

Πίων του τὸν ἀκολουθεῖ διστακτικὰ ἡ Τσίχλ, ἡ γοπτευτικὴ «Χοντρομπουνταλοῦ», ὅπως τὴ λέει ὁ Σουβλερομύτπης.

— Μαιδάφο, Ράκκακα!, τοῦ λέει ἀνήσυχη καὶ εἰς ἅππαιστον Κακαρακικήν.

— Ραμάτρο νὰ ρθησού!, τῆς ἀποκρίνεται ἐκείνος σοβαρὸς κι’ ἀγέρωχος.

‘Η Τσίχλ τοῦ τινάζει μιὰ χαριτωμένη κλωτοὶα στὰ πισινά. Τὸν κάνει νὰ κουτρουβαλήσῃ πέντε βήματα μακριά. Ἐνῶ ταυτόχρονα φιθυρίζει χαρογελώντας:

— Δόνυμπαρ γιὰ τὴν... σισχληνός!

Μὰ νά: Στὸ μεταξύ, ἔχουν πλησιάσει ὅλοι στὸν κρύπτη τοῦ θησαυροῦ. Οἱ λάμψεις τῶν πολυτίμων πετραδιῶν θαμπώνουν τὰ μάτια τους.

“Ομως ταυτόχρονα σταματοῦν. Ἀντικρύζουν τὸν Ροῦγκο νὰ στέκη ἀκίνητος μπροστὰ στὸ θησαυρό. Σὰ νὰ τὸν είχε κτυπή-

σει κεραυνός στὸ κεφάλι. Μὲ τὸ πρόσωπό του κίτρινο σὰν τοῦ πεθαμένου.

Καὶ αὐτὸ τὸ «κάτι» ποὺ ἐκείνος εἶχε ἀκούσει καὶ δῆ — ὅπως θυμόσσαστε — τὸ ἀκοῦνε τώρα καὶ τὸ βλέπουν καὶ οἱ ἥρωές μας:

Βούρχα — Λάγκα, ή μαύρη "Αφροδίτη"



πιὸ πονεμένο καὶ φρικτὸ θάνατο!...

Ο δειλός κι' ἄνανδρος κακούργος τάχει χάσει. Καμμιὰ κίνησι δὲν κάνει ν' ἀντιδράσῃ στὸν κίνδυνο. Ν' ἀμυνθῇ στὴν ἐπίθεσι τῶν φιδιῶν.

Ο Κακαράκ συμπονάει βλέποντας τὴν τραγικὴ θέσι ποὺ δρίσκεται. Τοῦ φωνάζει γιὰ νὰ τοῦ δώσῃ κουράγιο:

— Μὴ στενοχωριέσαι, Ρούγκο μου. "Ολοι μας, ἀργὰ ἡ γρήγορα, ἐκεῖ θὰ πᾶμε! Ο Θεός νὰ συχωρέσῃ τὴν ψυχούλα σου καὶ ζωὴ σὲ λόγου μας! Θὰ σου κάνω κπδεία

ποὺ θὰ... γλείφης τὰ δάχτυλά σου!...

Πρῶτος ὁ Ταρζάν καὶ σκεδόν ἀμέσως ἡ Ζάμπα, τραβᾶνε τὰ μαχαίρια τους. Κάνουν νὰ χυθοῦν πάνω στ' ἄπασια φαρμακερὰ φίδια. Νὰ παιξουν κορώνα — γράμματα τὴν ζωὴ τους γιὰ νὰ σώσουν τὸν κακούργο ποὺ κινδυνεύει.

Μὰ δὲν προφθαίνουν. Τὴν ίδια στιγμή, ἀπὸ κάποιο δεύτερο ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς, ποὺ δρίσκεται πίσω ἀκριθῶς ἀπὸ τὸ Ρούγκο, ἔνα ἀνθρώπινο δὲν παρουσιάζεται!...

Είναι μιὰ νέα μαύρη γυναικά μὲ ἀφάνταστα δόμορφο σῶμα! Μὲ ύπεροχο ἀγαλματένιο κορμί! Τὸ ψόφος τῆς σοδαρό! Τὸ παράστημά της μεγαλόπερο! Μοιάζει μὲ βασίλισσα τῆς δόμορφιᾶς. Είναι μιὰ πραγματικὴ μαύρη Αφροδίτη!

Ο Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα θαμπώνονται ἀπὸ τὴν ἐκτυφωλικὴ δόμορφιά της. Τὰ μεγάλα μαύρα μάτια τῆς λάμπουν περισσότερο κι' ἀπὸ τὰ πολύτιμα πετράδια τοῦ θησαυροῦ.

Είναι ντυμένη καὶ στολισμένη πλούσια. Σὰν βασίλισσα ἀγριας φυλῆς θιαγενῶν!

Ο Κακαράκ, κυττάζοντας μὲ γουρλωμένα μάτια ἀπὸ θαυμασμὸ τὴν ύπεροχη μαύρη καλλονή, σκουντάει τὴν Τσίχλ:

— Δὲν μ' ἀρέσει καθόλου!, τῆς λέει πολὺ σιγά.

Ἐκείνη δὲν συμφωνεῖ:

— Σ' αὐτὸ ἔχεις ἄδικο!, τοῦ κάνει τὸ ιδιο φιθυριστά. Είναι πολὺ δόμοφη γυναικά!

Ο Σουβλερομύτης κουνάει τὸ κεφάλι του:

— Χxxxx... Νοστιμούλα, βέβαια... Μὰ μπρ-



— Ο Τέν καὶ ἡ Τύ βάζουν τρικλοποδιὰ στὴν Τσίχλ. Καὶ ἐνῶ ἡ ἄμοιρη βροντοχτυπιέται κάτω, ὁ Κακαράκ τους φωνάζει γελώντας:

— Βόμπρα, διάπται! Ναφὶ τὰ τεραφέτακα!

στά σ' έσενα δέν άξιζει πεντάρα!

‘Η χαζοχοντρέλλα κορδώνεται:

— Σ’ αύτό... δέν έχει άδικο!, μουρμουρίζει.

Καὶ νά: ή δημορφη καὶ μεγαλόπρεπη μαύρη βασίλισσα καθησυχάζει μὲ μιὰ κίνησι τῶν χεριῶν τῆς τὰ τρία ἀγριεμένα φαρμακερά φίδια. Κι’ ἔκεινα ἀποσύρονται υπάκουα. Ξανακρύβονται στὶς γύρω τρύπες τῶν βράχων τῆς σπηλιᾶς.

‘Αμέσως χτυπάει τρεῖς φορὲς τίς παλάμες τῆς. Δυὸς γιγαντόσωμοι μαύροι θιαγενεῖς παρουσιάζονται ἀπὸ τὸ ἴδιο κούφωμα ποὺ είχε θγῆ ἔκεινο.

‘Η «Μαύρη Ἀφροδίτη» τοὺς ἔξηγει δειχνούτας τους τὸν Ροῦνκο:

— Αὐτὸς ὁ τρελλός τόλμος νὰ μολύνη μὲ τὰ πόδια του τὴν σπηλιὰ τοῦ ἱεροῦ θησαύρου!

Καὶ τοὺς προστάζει:

— Πᾶρ’ τε τὸν ἄπ’ έδω... Θέλω νὰ πεθάνη τὸ βράδυ στὸ Χορὸ τῶν φιδιῶν! ‘Ο Χαρούχ, ὁ ιερέας καὶ μάγος τῆς Ζούγκλας, νὰ ἔτοιμάση τὴν τελετήν!

Οἱ δύο δύριοι μαύροι ἀρπάζουν, σὰν παιχνιδάκι, στὰ χέρια τους τὸν Ροῦνκο ποὺ δέν προβάλλει καμμιὰ ἀντίστασι. Χάνονται μέσα στὸ κούφωμα ἄπ’ ὅπου είχαν παρουσιαστῆ. ‘Η δημορφη βασίλισσα τοὺς ἀκολουθεῖ. Τὸ βάδισμά τῆς εἶναι ἀργὸ καὶ μεγαλόπρεπο!

‘Ο Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα ἔχουν ἀπομείνει ἀναυδοὶ μπροστά στὴν σκηνὴν ποὺ — πρὶν λίγες στιγμὲς — είχαν παρακολουθήσει. Ἀπὸ τὸ σημεῖο ποὺ στεκόταν ἡ Μαύρη Ἀφροδίτη δέν μποροῦσε νὰ τοὺς δῆ. ‘Εται ἔφυγε χωρὶς ν’ ἀντιληφθῇ κάν τὴν παρουσία τους.

‘Ο ὅρχοντας τῆς Ζούγκλας ζεχνάει τώρα τὸν ἀτίμο θησαύρο ποὺ βρίσκεται σὲ μικρὴ ἀπόστασι μπροστά τους. Δὲν συλλογίεται παρὰ τὴν τραγικὴ θέσι ποὺ βρίσκεται ὁ Ροῦνκο:

— Ζάμπα, λέει στὴν συντρόφισσά του. Πρέπει νὰ ξανανέθουμε ἀμέσως ἐπάνω. Νὰ τρέξουμε στὴν σπηλιὰ τοῦ μάγου Χαρούχ. Αὐτὸς θὰ μᾶς πῆ ποὺ βρίσκεται τὸ βασιλεῖο τῆς μαύρης γυναικάς. Μονάχα ἔτσι θὰ μπορέσουμε νὰ σώσουμε τὸν ἀδελφό σου!

— Πάμε, Ταρζάν!, τοῦ κάνει ἔκεινη.

Μὰ τὴν ἴδια στιγμὴν ἀδύναμο ἀνθρώπινο δογγυπτὸ φθάνει στ’ αὐτιά τους. Σὰ νὰ δηγίνη ἀπὸ τὰ στήθεια κάποιου ἄνδρα ἀνύπορου, χτυπημένου...

Πρώτος ὁ Κακαράκ καὶ πίσω του ὅλοι οἱ ἄλλοι δηγίνουν ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς σπηλιᾶς τοῦ Νεκροῦ Μάγου. ‘Αρχίζουν νὰ ύσχουν ἔδω κι’ ἔκει. ‘Ωσπου κάποτε ἡ Τοίχλη δηγίζει μιὰ χαρούμενη κραυγὴ:

— Καλὲ νάτος! Ἐδῶ εἶναι κρυμμένος ὁ Ἀφέντης μου!

“Ετοι ἀνακαλύπτουν τὸν Ζαντόβ μὲ τὸ ματωμένο κεφάλι ἀπὸ τὸ υπουργό κτύπημα τοῦ συνετάρου του. Μόλις είχε ἀρχίσει νὰ συνέρχεται...

— Ποῦ είναι ὁ Ροῦνκο; ρωτάει χαμένα. Βρήκαμε τὴν εἰσόδο τῆς σπηλιᾶς τοῦ θησαύρου. Ἐφρίζα τὴν ἀμπάρα ποὺ τὴν ἔκλεινε κι’ ἔκανα νὰ μπῶ μέσα. Μὰ ξαφνικὰ δέν ξέρω τί συνέβη: ‘Έκαστα τὸν ἔαυτό μου!... Καὶ μόλις πρὶν λίγο ἀρχίσα νὰ πονάπι τὸ κεφάλι μου. Καὶ τὰ μαλλιά μου ἔχουν μουσκέψει στὸ αἴμα!

‘Ο Κακαράκ τοῦ βάζει «Ψύλλους στ’ αὐτιά» :

— Ξέρεις τίποτα, Ζαντοβάκο; Θές τὴν λαχτάρα νὰ στὴν σκάρωσε ὁ Ρουγκάκος, μὲ τὸ συμπάθειο;

Κι’ ἀρχίζει νὰ τοῦ ἔξηνῃ πῶς ἡ μαύρη βασίλισσα τὸν είχε ἀπαγάγει πρὶν λίγο...

‘Η Τοίχλ κάτι θυμᾶται ξαφνικά. Καὶ παραμερίζοντας μὲ τὸ πόδι τῆς τὸν Σουθλερομύτη, τὸν διακόπτει:

— Μπαρδὸν γιὰ τὴν... ἐνόχλησις!

Γυρίζοντας ἀμέσως στὸν Ταρζάν καὶ στὴν Ζάμπα, τοὺς ρωτάει:

— Ξέρετε ποιὰ ἦταν ἡ παρούσα ‘Αραπίνα πού... ἔφυγε πρὸ δόλιγου;

Κ’ ἔπειδὴ κανένας δέν τῆς ἀποκρίνεται, συνεχίζει:

— ‘Ητο ἡ ὥραία Βούρχα - Λάγκα(*) , ἡ βασίλισσα τῆς φυλῆς τῶν «Μαύρων Λιονταριῶν»! Κάποτε είκα πέσει κ’ ἔγω στὰ χέρια τῆς. Τότε πούμουνα μικροσκοπικὴ καὶ χαριτωμένη. Λογάριαζε νὰ μὲ βαλσαμώση. Νὰ μὲ κάνη μπιμπελὸ γιὰ τὸ σαλόνι τοῦ παλατίου τῆς. Μὰ πρόφτασα νὰ δραπετεύσω ἀπὸ μιὰ χαραμάδα τῆς πόρτας... Γ’ αὐτὸς ξέρω τ’ ὄνομά της. Ξέρω ἀκόμα καὶ ποὺ βρίσκεται τὸ ξυλένιο παλάτι ποὺ μένει...

‘Ο Ζαντόβ δένει στὸ μεταξὺ πεταχτῆ ὄθος :

— Πάμε ἀμέσως, ἔκει!, τῆς λέει. Τώρα κατάλαβα πῶς ὁ Ροῦνκο μὲ κτύπησε γιὰ νὰ πάρη αὐτὸς ὅλο τὸ θησαύρο. ‘Αν δὲν πετάξω τὸ κουφάρι του στὰ δρόμια, δέν θὰ ήσυχάσω.

— Θάρθοῦμε ὅλοι μαζὶ σου!, λέει ὁ Ταρζάν.

Νὰ δημας ποὺ ξαφνικὸ φιθερὸ ούρλιαχτὸ ἀντηχεῖ. Σὰ νὰ δηγίνη ἀπὸ στόμα προϊστορικοῦ θηρίου! Καὶ ἀπὸ τὸ βάθος τῆς ἀπέραντης σήραγγας — ποὺ εἶναι γεμάτη τέτοια τέρατα — παρουσιάζεται τὸ τρομακτικὸ κεφάλι ἐνὸς γιγαντίου φοιλιδωτοῦ Δράκοντα!

‘Ο Ταρζάν, ὁ Ζαντόβ, ἡ Ζάμπα καὶ ἡ Τοίχλ, φεύγουν ἀμέσως τρέχοντας νὰ σωθοῦν. Μονάχα ὁ Κακαράκ μένει. Καὶ κυττά-

(*) Μαύρος “Αγγελος.”

ζοντας άγέρωχα τὸν τρομερὸν Δράκοντα ποὺ πλησιάζει, τοῦ λέει:

— "Εχε χάρι, καπνένε, ποὺ δὲν θέλω νὰ λερώω τὴν σόλα μου. Ἀλλοιῶς θὰ σὲ πατοῦσα κάτω σάν... κοριό!"

Καί... τὸ βάζει πανικόβλητος στὰ πόδια, ζεφωνίζοντας:

— Βάσταμε με, βρέεε! Βαστάτε με νὰ μὴ τὸν... λυώσω!

Τὰ «Κακαράκικα» ἐν δράσει



Σὲ λίγο ἔχουν θγῆ
ὅλοι ἀπὸ τὴν βαθειά
κὶ ἀπέραντη σήραγ-
γα. Μὲ δόπηγό τους
τὴν Τοίχλ προχω-
ροῦν γιὰ τὴν ἄγρια
περιοχὴ ποὺ ζοῦνε
τὰ «Μαύρα Λιοντά-
ρια». Ἐκεῖ ποὺ σίγου-
ρα ή βασιλίσσα Βούρ-
χα - Λάγκα κρατάει
οκλάδο τῆς τὸν Ροῦ-
γκο.

Σὲ μιὰ στιγμὴ, ὁ Ταρζάν κάνει ἔναν σωστὸν συλλογισμὸν:

— "Η Βούρχα - Λάγκα καὶ οἱ ἀραπόδες
τῆς Ηρθαν κ' ἔφυγαν ἀπὸ τὸ δεύτερο ἀ-
νοιγμα τῆς σπηλιᾶς τῶν θησαυρῶν. Ἰσως
θἀπρεπε κ' ἔμεις ν' ἀκολουθήσουμε αὐτὴ
τὴν πορεία. Εἶμαι δέδαιος πῶς τὸ ὑπόγειο
αὐτὸν πέρασμα θὰ ἐπικοινωνῶ μὲ τὸ παλά-
τι τῆς μαύρης Βασιλίσσας. Καὶ πῶς τὸ
παλάτι αὐτὸν δὲν μπορεῖ νὰ βρίσκεται μα-
κριὰ ἀπὸ τὴν καταπακτή. Ἔτοι ἔχηγεται
πῶς η Βούρχα - Λάγκα εἰδοποιήθηκε ἀμέ-
σως γιὰ τὴν εἰσόδο τοῦ Ροῦγκο στὴ σπη-
λιὰ τοῦ θησαυροῦ. Καὶ πῶς ἔφθασε τόσο
γρήγορα ἐκεῖ, μὲ τοὺς μαύρους τῆς.

"Ομως η Τοίχλ, η δόπηγός τους, τοὺς ἀ-
πομακρύνει πολὺ ἀπὸ τὴν σήραγγα. Ἀλ-
λοτε πρὸς τὴν μιὰ καὶ ἄλλοτε πρὸς τὴν
ἄλλη κατεύθυνοι

Πρώτος ὁ Κακαράκ ύποψιάζεται τὴν πρα-
γματικότητα:

— Δὲν μοῦ λές, πεταλουδίσα μου, καὶ...
«μπαρδὸν γιὰ τὴν ἐνόχλησις», τῆς λέει.

— Τί;

— Ξέρεις ποὺ μᾶς πᾶς;

— Καλὲ πῶς δὲν ξέρω: Στὸ παλάτι τῆς
μαύρης βασιλίσσας σᾶς πάω!

— Μπράδο! Καὶ τὸ παλάτι τῆς μαύρης
βασιλίσσας ποὺ βρίσκεται;

Η Τοίχλ κομπιάζει:

— Κι' αὐτὸ τὸ ἱξέρα μὰ τό... ξέχασα!

Ο Ταρζάν σταματάει:

— "Ἄδικα παραπλανόμαστε, λέει στὴ
Ζάμπα. Πρέπει νὰ ξανακατέβουμε στὴν κα-
ταπακτή. Ν' ἀκολουθήσουμε τὸν ἄλλο δρό-

μο. Αὐτὸν ποὺ ἀκολούθησε καὶ η Βούρχα-
λάγκα.

Ταυτόχρονα ὁ Ζαντόβ — ἐκνευρισμένος
καθὼς είναι — ἀρπάζει τὴν χόντρο Τοίχλ,
τὴν ύπευθυνὴ τῆς ταλαιπωρίας τους. Καὶ
μὲ μιὰ κλωτοὶα στὰ πισινά τὴν ἐκσφενδονί-
ζει πέρα. Ή καζομπουνταλοῦ σκάζει κάτω
σάν... ἄσπρο καρπούζι.

— "Ωωωωχχχ! ζεφωνίζει πονεμένα. Σῶσε
με, Κακαράκ, σῶσε μεεε!"

Ο Σουβλερομύτης τρέχει καὶ τὴν ἀνα-
σκώνει. "Υστερά, ἀγριοκυττάζοντας τὸν
Ζαντόβ σὰ νᾶναι ἔτοιμος νὰ τὸν κατασπα-
ράξῃ, ρωτάει τὴν Τοίχλ:

— Δὲν μοῦ λές, μπουμπουκάκι μου: Σο-
βαρὰ στόκανε αὐτὸν ἡ ἀστεία;

— Σοβαρά! κάνει ἑκείνη, ρίχνοντας «λά-
δι στὴ φωτιά».

Ο Κακαράκ ἀναπνέει:

— Εὔτυχως! Καθότι... ἀστεία ἔγω δὲν σπ-
κώνω!

Καὶ προσθέτει στὴν κακαράκικη διάλεκτο
γιὰ νὰ μὴν καταλάβουν οἱ ἄλλοι:

— Νεμερίπε, Χλατοί μου. Θὰ τὸν σωνίνο-
κα λάκα!

Η χοντρὴ Τοίχλ, ποὺ κατάλαβε τὶ τῆς
εἴπε, τοῦ ἀποκρίνεται:

— Νωμέριπε, Ράκκακα. Λωθὲ νὰ τοῦ νπ-
οκὰ ληγύαμε ρατάλαχ!

Ο Κακαράκ καμογελάει:

— 'Εν τάξει. Θὰ μεσουσπά καπλά!

Στὸ μεταξὺ ὅλοι ἔχουν γυρίσει μπρὸς -
πίσω. Προχωροῦν πρὸς τὸ ἀνοιγμα τῆς κα-
ταπακτῆς. Γιά νὰ ξανακατέβουν στὴ σπη-
λιὰ τοῦ «Νεκροῦ Μάγου».

Ο Κακαράκ σπρώχνει τὴν χοντρὴ συντρό-
φισσά του:

— Πήγαινε μαζί τους... Θὰ ξανασυναντί-
θούμε γρήγορα.

Καὶ βάζοντάς το στὰ πόδια, ἔξαφανί-
ζεται...

Μὰ νά: Λίγες στιγμὲς μετά, οἱ πηράες
μας ἔχουν μιὰ ἀναπάντεκτη συνάντησι:



Άναμεσα στοὺς θησαυροὺς τῆς Σπηλιᾶς, ὁ Ροῦ-
γκο ἀντικρύζει μὲ δέος καὶ τὸν χιλιόχρονο σκε-
λετὸ τοῦ Νεκροῦ Μάγου.

"Όταν ή «Χοντρή» πεινάν!



ΕΝΑΣ γιγαντόσωμος, άράπης προχωρεί στὸ πλαινὸ μονοπάτι, φορτωμένος στὴν ράχη του τὸν σκελετωμένο γέροντα μάγο Χαρούχ. Σίγουρα, θὰ τὸν πηγαίνη στὸ παλάτι τῆς βασίλισσας Βούρχα - Λάγκα, γιὰ νὰ παρευρεθῇ στὸν τελετὴ τοῦ «Χοροῦ τῶν Φιδῶν». Σ' αὐτὸν ποὺ θὰ δρῆ φρικτὸ θάνατο ὁ κακός Ρούγκο.

'Ο Ταρζάν ψιθυρίζει :

— Πρέπει νὰ τοὺς παρακολυσθήσουμε χωρὶς νὰ μᾶς ἀντιληφθοῦν. Μονάχα ἔτσι θὰ φθάσουμε ἐκεῖ ποὺ ζητᾶμε...

Καὶ ἄλλαζοντας πάλι ὅλοι κατεύθυνοι, ἀκολουθοῦν, ἀπὸ ἀπόστασι, τὸν φορτωμένο μὲ τὸν Μάγο, ἀράπη...

Μονάχα ὁ Κακαράκ δὲν δρίσκεται μαζὶ τους. Αὐτὸς ἔχει χαθῆσι σιβέλτος πίσω ἀπὸ τὰ χαμόκλαδα καὶ τὶς πυκνὲς φυλλωσιές.

Μπροστὰ λοιπὸν — ὅπως εἰπαμε — προχωρεῖ ὁ Μάγος, καβάλλα στὸν ἀράπη. Καὶ πίσω ἀκολουθοῦν ἀθέατοι ὁ Ταρζάν, ἡ Ζάμπα, ὁ Ζαντόβ καὶ ἡ Τοίχλ.

΄Η Χοντρή, ποὺ νοιώθει ἀφάνταστη πεῖνα, διαμαρτύρεται κλαψάρικα:

— Καλὲ πεινάω, καλὲ ἀφέντες μου! Τὰ ἀντεράκια τῆς κοιλίσας μου γουργουρίζουν σὰν... ἀκορντέον! Μὲ τὸ μπαρδὸν καὶ γιὰ τὴν... ἐνόχλησι!

Καὶ ξεπώντας σὲ λυγμούς, πετάει καὶ μιὰ ἀπὸ τὶς ἀμίμητες κουταμάρες τῆς:

— Πεινάω τόσο, ἡ καφερούλα, ποὺ θάκοσα καὶ θάτρωγα τὸ ἔνα πόδι μου! Μὰ φοβᾶμαι μετὰ μήπως... κουτσαίνω!

Κι' ὅλο ξερογλείφεται, ἡ ἄμοιρη, λοξοκυττάζοντας τὴν Μίμ, τὸ μικρὸ στρογγυλὸ πιθικάκι τοῦ Ταρζάν. Σὲ μιὰ στιγμὴ καταφέρνει νὰ τὸ πιάση. Καὶ σφίγγοντάς το στοργικὰ στὸν ἄγκαλιά, τοῦ ἔξομολογιέται οιγὰ τὸ δρᾶμα τῆς:

— Πεινάω, μαιμουδάκι μου! Ήλα λοιπόν: σᾶς με νὰ πάρω ἔνα μεζεδάκι μονάχα.

Καὶ τυφλωμένη ἀπὸ τὴν ὀδάσταχτη πεῖνα τῆς, τὸ δαγκώνει στὸ σθέρκο.

΄Η Μίμ θγάζει ἔνα δυνατὸ πονεμένο στρίγγιλισμα, καὶ δαγκώνοντας τὰ μπράτσα τῆς πεινασμένην χοντρῆς, τῆς ζεφεύγει. Τρέχει κοντὰ στὸν ἀφέντη τῆς.

— Ε, Τοίχλ!, τῆς κάνει οιγὰ ἔκεινος, ρίχνοντας μιὰ ματιὰ στὰ χοντρὰ ματωμένα μπράτσα τῆς. Γιατὶ σὲ δάγκωσε ἡ Μίμ;

Καὶ ἡ «Χοντρή» τοῦ ἔξηγεῖ μὲ πονεμένους λυγμούς:

— Μὲ δάγκωσε, μμμμμ... Γιατὶ δὲν ἥθελε νὰ τὴν δαγκώσωνα.

΄Ομως τὸ δυνατὸ στριγγίλισμα τοῦ μικροῦ πίθηκου ξαφνιάζει τὸν ἀράπη ποὺ προπογεῖται. Καὶ γυρίζοντας πίσω τὸ κεφάλι του θλέπει τὸν πίρωνές μας ποὺ τὸν ἀκολουθοῦν.

΄Ετοι, τὸ βάζει ἀπότομα καὶ γρήγορα στὰ πόδια, τρέχοντας σὰν κυνηγημένο ἐλάφι. Σὲ λίγες στιγμές ἔχει χαθῆσι μέσα στὸν πυκνὸν κι' ἄγρια βλάστησι τῆς ἀπέραντης περιοχῆς.

΄Ο Ταρζάν ἀπογοητεύεται:

— Πιὸ εὔκολα τώρα θὰ μπορούσαμε νὰ βροῦμε μιὰ βελόνα στὴν ἄχυρα, παρὰ τὸν ἀράπη στὴν ζούγκλα!, μουρμουρίζει.

΄Ομως νά: Ό τετραπέρατος Κουσκούς, ποὺ τοὺς ἀκολουθεῖ φτερουγίζοντας ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο (*), ἀνυψώνεται ἀμέσως. Καὶ προχωρεῖ πρὸς τὴν κατεύθυνοι ποὺ εἶχε ἀκολουθήσει τρέχοντας ὁ φορτωμένος μὲ τὸ Μάγο, ἀράπης.

΄Ο ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀναπνέει τώρα:

— Εύτυχῶς!, κάνει στὴν Ζάμπα καὶ στὸ Ζαντόβ. Τώρα ὁ ἔξυπνος παπαγάλος θὰ δῆται ἀπὸ φυλὰ, ποὺ ὁ ἀράπης θὰ πάν τὸν Μάγο. Καὶ θὰ γυρίσῃ νὰ μᾶς δόηγήσῃ ἐκεῖ...

— Τότε πρέπει νὰ μὴν προχωρήσουμε, συμπληρώνει ὁ Ελληνας. "Άν μείνουμε ἐδῶ θὰ μᾶς δρῆ εὔκολα, γυρίζοντας ὁ παπαγάλος.

— Ναι!, συμφωνεῖ ἡ ζημοφόρη Ζάμπα. "Ἄς ζεκουραστοῦμε στὴν σκιά τούτης τῆς ἀγριοβελανίδιδος.

Καὶ προχωρώντας μερικὰ βήματα κάθεται κάτω πρώτη, μὲ τὴν ράχη γυρισμένη πρὸς κάτι πυκνὰ χαμόκλαδα...

Δεξιὰ καὶ κοντά τῆς κάθεται ἀμέσως ὁ Ταρζάν. Άριστερά τῆς καὶ τὸ ίδιο κοντά: ὁ Ζαντόβ. Ή χοντρὸ Τοίχλ κάνει ἀπεγνωσμένες προσπάθειες νὰ σκαρφαλώσῃ στὸν κορμὸ τοῦ δέντρου. Μὰ ὅλο γλυστράει καὶ πέφτει κάτω.

΄Ωπου, τέλος, ἡ Ζάμπα τὴν λυπᾶται. Σπικώνεται καὶ τὴν βοσθάει νὰ πιαστῇ στὰ πρώτα κλαδιά τοῦ δέντρου. Άπο ἔκει σκαρφαλώνει μονάχη τῆς παραπάνω. Άρχιζει νὰ κόβη καὶ νὰ καταβροχθίζη, πέντε - πέντε, τ' ἄγρια καὶ πικρόστιφα βελανίδια.

— Μημ!, κάνει μπουκωμένη. "Ζάχαρη" εἶναι "τ' ἄτιμη! Καὶ γεμάτη βιταμίνες, ποὺ νὰ μὴν ἀβασκαθοῦνε!

(*) 'Ο Κακαράκ δὲν τὸν εἶχε πάρει αὐτὴ τὴν φορὰ μαζὶ του.

'Ο... τρίτος "Ανθρωπος"



Η ΖΑΜΠΑ, πού παρακολουθούσε χαμογελώντας τὴν Τσίχλ πάνω στὰ κλαδιά τοῦ δέντρου, γυρίζει τώρα γιὰ νὰ ξανακαθήση. Μὰ δὲν κάθεται στὴ στενόχωρη θέση, ποὺ εἶχε ἀφήσει, ἀνάμεσα στοὺς δυὸς ἄνδρες. Κάθεται ἀντίκρυ τους. Σὲ δυστρία θήματα ἀπόστασι.

'Ο "Σκληρός "Ελληνας" ἀγριοκυττάζει τὸν Ταρζάν:

— Δίκπο ἔχει ἡ κοπέλλα!, τοῦ λέει ἐχθρικά. 'Ηρθες καὶ κόλλησες κοντά. 'Ανάσα δὲν μποροῦσε νὰ πάρῃ ἀπὸ τὰ δεξιά της.

'Ο "Ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας τοῦ ἀποκρίνεται στὸν ίδιο τόνο:

— Μήπως ἔσυ; Τὸν ίδιο χῶρο δὲν τῆς ἄφοσες κι' ἀπὸ τ' ἀριστερά;

'Η ὅμορφη Ζάμπα χαμογελάει καλόκαρδα:

— Δὲν μὲ στενοχωρήσατε καθόλου, λέει στοὺς δυὸς ἄνδρες ποῦναι ἔτοιμοι νὰ πιαστοῦν στὰ χέρια. Κάθησα ἀντίκρυ γιὰ νὰ σᾶς βλέπω καὶ τοὺς δυὸς χωρίς νὰ στραβολαιμάζω!

Οἱ δυὸς ἄνδρες δὲν τῆς ἀποκρίνονται. Μόνο, καθισμένοι καθὼς ἦταν ἀπὸ τὸ πρώτο κτύπημα, δὲν ἀντέχει στὸ δεύτερο. Κλονίζεται γιὰ νὰ σωριαστῇ κάτω.

'Η Ζάμπα, γιὰ νὰ ζεχαστῇ τὸ ἐπειοδόδιο, οπικώνεται ἀπὸ ἀντίκρυ τους ποὺ εἶναι γυρίζουν μὲ περιφρόνησι τὶς ράχες του ὁ ἔνας στὸν ἄλλον.

'Η Ζάμπα, γιὰ νὰ ζεχαστῇ τὸ ἐπειοδόδιο, οπικώνεται ἀπὸ ἀντίκρυ τους ποὺ εἶναι καθησίστησι. Προχωρεῖ ἀργὰ πρὸς κάτι ἀνθισμένα χαμόκλαδα:

— Θὰ μαζέψω λίγα λουλούδια, τοὺς λέει χαμογελώντας εἰρωνικά. Δὲν πρέπει νὰ πάμε μὲ ἀδεια χέρια στὸ παλάτι τῆς ὅμορφης μαύρης βασίλισσας!

"Ετσι σιγὰ - σιγά, ξεμακραίνει. 'Ενω οἱ δυὸς ἄνδρες ἔξακολουθοῦν νὰ κάθωνται κάτω. Μὲ δόντια σφιγμένα. Μὲ τὶς ράχες τους γυρισμένες ὁ ἔνας στὸν ἄλλον.

Μὰ νά: Ξαφνικὰ ὁ Ταρζάν νοιώθει δυνατὸ κτύπημα παλάμης στὸ σιέρκο του...

Γυρίζοντας ἀμέσως πρὸς τὴν ράχη τοῦ Ζαντόβ, τὸν ρωτάει:

— 'Εσύ μὲ κτύπησες;

Χωρὶς νὰ γυρίσῃ ἔκεινος νὰ τὸν κυττάξῃ, ἀποκρίνεται στὸν ἑρώτησι του:

— Δὲν ἔχω καμμιὰ διάθεσι νὰ... λερώσω τὸ χέρι μου!

'Η προσβολὴ ποὺ δέχεται ὁ Ταρζάν εἶναι θανάσιμην. 'Ομως καταφέρνει νὰ συγκρατηθῇ. Νὰ δώση τόπο στὴν ὁργήν!

Μόνο ποὺ ὁ ἐγγωμὸς καίτο πείσμα δὲν τὸν ἀφήνειν νὰ σπικωθῇ. Οὔτε νὰ τραβηχτῇ πιὸ πέρα. Ξαναγυρίζει θέβαια τὸ κεφάλι του μπροστά. Μὰ μένει καὶ πάλι ἔκει, στὴν ίδια θέση ποὺ δρισκότανε.

Καὶ νά: Πρὶν περάσουν λίγες στιγμές, δεύτερο κτύπημα παλάμης δέχεται στὸ σιέρκο του. Πιὸ δυνατὸ αὐτὴ τὴ φορά.

— "Ε, μὰ ἔσυ δὲν ύποφέρεσαι!, μουγγιρίζει ἄγρια τώρα.

Καὶ ξαναγυρίζοντας πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ζαντόβ, τοῦ δίνει μιὰ δυνατὴ γροθία στὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ του.

Οἱ δυὸς ἄνδρες πετάγονται ἀμέσως ὀρθοί. 'Ο "Ελληνας" φαίνεται σὰν ζαλισμένος ἀπὸ τὴν ξαφνικὴ καὶ ἀναπάντεχη γροθία ποὺ εἶχε δεσχῆν στὸ κεφάλι!...

Σφίγγει ὅμως καὶ τὴ δική του παλάμη γιὰ ν' ἀνταποδώσῃ τὸ κτύπημα. Μὰ δὲν προφθαίνει....

Μανιασμένος ὁ Ταρζάν γιὰ τὴν προσβολὴ καὶ τὶς δυὸς ἔξευτελιστικὲς καρπαζιές ποὺ γιὰ πρώτη φορά εἶχε δεσχῆν στὴ ζωὴ του, τοῦ δίνει δεύτερη, πιὸ δυνατὴ γροθία, στὸ πρόσωπο!...

Ο Ζαντόβ, ζαλισμένος καθὼς ἦταν ἀπὸ τὸ πρώτο κτύπημα, δὲν ἀντέχει στὸ δεύτερο. Κλονίζεται γιὰ νὰ σωριαστῇ κάτω.

"Ομως ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας τὸν συγκρατεῖ ἀρπάζοντάς τον μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι ἀπὸ τὰ μαλλιά. Καὶ τυφλωμένος ἀπὸ τὸν ἄγριο θυμὸ τῆς φυχῆς του, ἔξακολουθεῖ τό, καθόλου ἵπποτικό, ἔργο του: Τινάζει πολλές γροθίες ἀκόμα στὸ πρόσωπο καὶ στὸ κεφάλι του μισοαναίσθητου ἀντιπάλου. Ποὺ εἶναι ἀνίκανος πιὰ ν' ἀντιδράσῃ. "Η ἔστω ν' ἀμυνθῇ... Ποὺ κι' ἀν ἀκόμα δρίσκεται ὥρθος εἶναι γιατὶ ὁ δῆμιός του τὸν κρατάει ἀπὸ τὰ μαλλιά.

Ποτὲ ὁ Ταρζάν δὲν εἶχε νὰ δείξῃ στὴ ζωὴ του τέτοιο μίσος! Τέτοια κακία! Οὔτε ποτὲ εἶχε φερθῆ τόσο ἀνανδρα σ' ἔναν ἀντίπαλό του... Γιατὶ καὶ ποτὲ ἄλλοτε ὅμως δὲν εἶχε νοιώσει τόσο μεγάλη ἀγάπη, δ-



'Ο Ταρζάν, η Ζάμπα, ὁ Κακαράκη καὶ η Τσίχλ συναντῶνται τυχαία κάτω βαθειά στὴν Καταπακτή τοῦ Θανάτου.

οο αύτη πού νοιώθει τώρα γιά τή Ζάμπα. Ούτε τόση ζήλεια γιά έναν άλλον άνδρα σσον γιά τὸν Ζαντόβ, πού ζητάει αύτός νὰ κερδίσῃ τὴν καρδιὰ καὶ τὴν ἀγάπην τῆς!

Ταυτόχρονα ἀπὸ τὰ κοντινὰ χαμόκλαδα ζεπετιέται ἔνας παράξενος κί' ἄγαρμπος πίθηκος. Σκαρφαλώνει στὸν κορμὸν τῆς τεράστιας ἀγριοθελανίδιᾶς. Συναντιέται στὰ κλαδιά μὲ ἄλλα δυοῦ πιθηκάκια, πιὸ μικρόσωμα ἀπ' αὐτόν. Καὶ μὲ ἀνθρώπινη λαλιὰ φωνάζει κάτω στὸν Ταρζάν, ποὺ ἐξακολουθεῖ νὰ κτυπά τὸν ἀναίσθητο πιὰ Ζαντόβ!

— Βάρα του, Ταρζανάκο, βάρα του! Νὰ μάθη ἄλλοτε νὰ μὴν κλωτσάν σὰν ποδόσφαιρο τὴν Τοιχλὰ μου!

Καὶ νά: Ἡ «Χοντρό», ποὺ βρίσκεται λίγο πιὸ πέρα στὰ κλαδιά τοῦ ίδιου δέντρου, ξαφνιάζεται ἀκούγοντας ἔνα πίθηκο νὰ μιλάν σὰν ἀνθρωπος. Καὶ παίρνοντάς τον γιὰ στοιχεό, ππδάει ἀπὸ τὸ κλαδί πανικόβλητο. Χτυπιέται κάτω καὶ κατρακυλάει σὰν μπάλλα, ξεφωνίζοντας σαστισμένη ἀπὸ τὴν λαχτάρα τῆς.

— Βοήθεια, Κακαράκ! "Ενας ἀνθρωπος μιλάει σὰν... μαῖμοῦ!"

Μονομαχία: Ταρζάν — Ζάμπας

ΟΙ ΦΩΝΕΣ τῆς Τοιχλὰ κάνουν νὰ ξαναγυρίστην τρέχοντας στὸ σημεῖο αὐτὸν ἡ Ζάμπα. Βλέπει τὸν Ταρζάν νὰ συγκρατῇ ἀπὸ τὰ μαλλιά ὅρθο τὸν ἀναίσθητο "Ελληνα, καὶ νὰ τὸν κτυπάν, μὲ φοβερές γροθιές στὸ πρόσωπο!

— Μή, κακοῦργε!, τοῦ φωνάζει. Καὶ πετώντας τὰ λουλούδια ποὺ είχε μαζέψει, χύνεται σὰν τρελλὴ πάνω στὸν ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας!

"Εκείνος, παρατώντας σὰ μαλλιά τοῦ Ζαντόβ, ποὺ ἀμέσως σωριάζεται βαρὺς κάτω, κάνει νὰ συγκρατήσῃ τὴν μανιάσμένη γυναίκα. "Ομως ἡ Ζάμπα προφθαίνει νὰ τὸν ἀρπάξῃ ἀπὸ τὸ λαιμό, καρφώνοντας σὰν στιλέττα τὰ νύχια τῆς στὶς σάρκες του!

"Ο Ταρζάν κάνει ἀπεγγνωμένες κινήσεις γιὰ νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὸ θανατερὸ ἀγκάλιασμά τῆς. "Άνδρας καὶ γυναίκα παλεύουν τώρα σὰν ὄμοιος μὲ ὄμοιο!

"Η ὄμορφη «Κόρη τῆς Ζούγκλας» πασχίζει μὲ τὰ νύχια τῆς νὰ τοῦ βγάλῃ τὰ μάτια. Χαράζει μὲ αὐτὰ καὶ σχίζει τὸ πρόσωπό του, οὐρλιάζοντας σὰν λαθωμένην τίγρη:

— "Άνανδρε! Σ' ἔναν ἀναίσθητο, λοιπόν, βρήκες νὰ δείξῃς τὴν δύναμι καὶ τὴν παλληκαριά σου;



Στὸ μεταξὺ ὁ ἄγαρμπος «πίθηκος» ποὺ είχε μιλήσει μὲ ἀνθρώπινη λαλιὰ πάνω ἀπὸ τὸ δέντρο, θγάζει τώρα τὴν μαῖμουδίσια προβίᾳ ποὺ φοράει στὸ κορμὸν του. Τὴν κρύθει στὸν ἑσωτερικὴ μεγάλη τοέπι τῆς παλλαπούστικης στολῆς ποὺ φοράει. Καὶ σὰν Κακαράκ τώρα, ππδώντας ἀπὸ τὸ κλαδί, πέφτει μπροστὰ στὸν ἀνδρα καὶ στὴ γυναικα ποὺ μονομαχοῦν.

— Τσακωθήτε καὶ μὴ μαλλώνετε!, τοὺς φωνάζει ξεκαρδισμένος στὰ γέλια.

Καὶ ρίχνοντας μιὰ ματιὰ στὸν ἀναίσθητο "Ελληνα ποὺ βρίσκεται κάτω μὲ ματωμένο πρόσωπο, προσθέτει Ικανοποιημένος:

— Τῷπα καὶ τόκανα, Ζαντοβάκο μου: Σοῦ σκάρωσα λαχτάρα ποὺ θὰ τὴν θυμάσαι καὶ θὰ δηγάζῃς τὴν... χρυσοῦ! Χάκ χά, χά!

'Αμέαως, καὶ χωρὶς οὔτε ὁ Ταρζάν, οὔτε ἡ Ζάμπα νὰ τὸν ἔχουν ἀντιληφθῆν, γνέφει στὸν Τέν καὶ τὴν Τύ, τὰ δυοῦ διαβολεμένα τεντυμπόάκια του, ποὺ ἐξακολουθοῦν νὰ δρίσκωνται πάνω στὸ δέντρο:

— 'Η σειρά σας, μάγκες: Διαλύστε τους νὰ μὴ φᾶνε τὰ μουστάκια τους.

Καὶ νά: Τὰ δυοῦ πιθηκάκια πέφτουν ἀμέσως σὰν δυὸ... μαλλιαροὶ κεραυνοὶ πάνω στὸν ἀνδρα καὶ στὴ γυναικα ποὺ παλεύουν καὶ κτυποῦνται. 'Ο Τέν: πάνω στὸν Ταρζάν καὶ ἡ Τύ: πάνω στὴ Ζάμπα. Καὶ ἀρχίζουν νὰ γαργαλάνε, ἀφάνταστα ἐνοχλητικά, τὰ μισόγυμνα κορμιά τους.

'Η λύσσα καὶ μανία τῶν δύο «μονομάχων» ἔξανεμίζονται μέσα σὲ λίγες στιγμές. Παρατάνε τὸν καυγά τους. Καὶ ξεκαρδισμένοι σὲ νευρικὰ γέλια ἀπὸ τὸ γαργαλητό, κάνουν ἀπεγγνωμένες κινήσεις. Πασχίζουν νὰ τινάξουν ἀπὸ πάνω τους τὰ πιθηκάκια!

Στὸ μεταξὺ ἀνάλαφρο φτερούγισμα ἀκούγεται. Καὶ ὁ πολύχρωμος παπαγάλος φθάνει καὶ προσγειώνεται στὸν ὕμο τοῦ Σουβλερούμπη:

— Κακαράκ ἐγώ εἰδα!, τοῦ λέει.

— Τί εἶδες, βρέ Κουακούς; τὸν ρωτάει ἐκείνος.

— Εἶδα τὸν ἀράπτη! Εἶδα ποὺ πῆγε τὸν γέρο ποὺ κουβαλοῦσε στὴν ράχη του!

'Ο Κακαράκ δὲν καταλαβαίνει τίποτα. "Οταν ὁ Ταρζάν καὶ οἱ ἄλλοι είχαν συναντήσει τυχαία τὸν ἀράπτη μὲ τὸν μάγο Χαρούχ στὴν ράχη του, αὐτὸς ἔλειπε. Εἶχε πάει νὰ βρῆ τὰ δυοῦ τετράποδα μέλη τῆς συμμορίας του.

— Βρέ δὲν μὲ παρατᾶς μὲ τοὺς ἀραπάδες καὶ τοὺς γέρους σου!, φωνάζει στὸν Κουακούς. "Αος με νὰ σπάω πλάκα μὲ τὰ τεντυμπόάκια μου!

Στὸ μεταξὺ ὁ Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα καταφέρνουν νὰ τινάξουν ἀπὸ πάνω τους, γελώντας, τὰ πιθηκάκια ποὺ τοὺς γαργαλούσαν.

Μετανοιωμένος τώρα ό αρχοντας της Ζούγκλας γιά την ανανδρη ἐπίθεσι, που είχε κάνει στὸν ἀνήμπορο "Ελληνα, λέει στὸν κρυφαγαπημένον του κοπέλλα χωρὶς νᾶχη τὸ κουράγιο νὰ τὴν κυττάξῃ στὰ μάτια:

— Συχώρεσέ με, Ζάμπα! Τὸ μίσος εἰχε σαλέψει τὰ λογικά μου. Δὲν ηξερα τί ἔκανα!

'Η ὅμορφη μελαχροινὴ Κόρη ρίχνει μιὰ ματιὰ συμπόνιας στὸ καταματωμένο ἀπὸ τὰ νύχια τῆς πρόσωπο του:

— Κι' ἐμένα συχώρεσέ με, Ταρζάν!, τοῦ ἀποκρίνεται.

Καὶ προσθέτει, χαμπλώνοντας τὰ μεγάλα μαῦρα μάτια τῆς:

— Δὲν εἶναι μόνο τὸ μίσος ποὺ σαλεύει τὰ λογικά. Εἶναι καὶ ἡ... ἀγάπη!

'Ο αρχοντας τῆς Ζούγκλας νοιῶθει σὰ νὰ τοῦ δάγκωσε φαρμακερὴ ὄχια τὰ στήθεια!

'Αμέως σκύβει πάνω ἀπὸ τὸν ἀναίσθητο Ζαντάθ. Τὸν σπκώνει στὰ γερὰ σὰν σιδερένια μπράτσα του. Ξεκινάει, μουρμουρίζοντας:

— Πρέπει νὰ τὸν πάω στὴ σπηλιὰ τῆς γιάτρισσα Λαχθούν. Αὐτὴ θὰ μπορέσῃ νὰ τὸν συνεφέρει...

Τὰ μάτια τῆς ὅμορφης Ζάμπα βουρκώνουν. Τὸν ἀκολουθεῖ χωρὶς λέξι νὰ βγάλη ἀπὸ τὸ στόμα τῆς...

Καὶ οἱ δύο τους ἔχουν ξεχάσει τώρα τὸν κακὸ Ρούγκο ποὺ κινδυνεύει στὰ χέρια τῆς πανώριας μαύρης βασίλισσας.

'Ο Κακαράκ καὶ ἡ Τσίχλ ξαπλώνουν νὰ ζαποστάσουν στὴ σκιὰ τῆς τεράστιας ἀγριοθελανιδιᾶς.

'Ο φαλακρὸς Τριτρίχης τόχει βάλει πείσμα νὰ μάθη στὸν Κουσκούς τὰ κακαράκιά του:

— Τὸ λοιπόν, σεβαστὲ μαθητά, τοῦ λέει, ἐπαναλαμβάνοντας καὶ συνεχίζοντας τὸ μάθημα ποὺ εἶχε ἀρχίσει κάτ τὸν ὑπόγεια σήραγγα: Πᾶσα λέξις ὅπερ μιλᾶμε, ἀποτελεῖται ἐκ συλλαβῶν. Τὰς συλλαβὰς ταύτας τὰς λέγομεν κατὰ σειράν, ἀρχεύοντες ἐκ τῆς πρώτης καὶ τελεύοντες εἰς τὴν τελευταίαν! Ἀντιλήθεσαι, πτερώτε θλάξ;

'Ο Κουσκούς μουρμουρίζει μὲ τὴ στριγγή φωνή του:

— Γιὰ προχώρα, Δάσκαλε. Σὰ ν' ἀρχίζω νὰ μπαίνω στὸ νόνημα.

Καὶ ὁ Καθηγητὴς τῆς Κακαρακικῆς συνεχίζει:

— "Ἄν τὸ λοιπόν, ἀντὶ νὰ λαλήσουμε πᾶσαν λέξιν ἀρχεύοντες ἐκ τῆς πρώτης συλλαβέας, ἀρχέψαμε, ἀντιστρόφως ἐκ τῆς τελευταίας, τότες ὅμιλοῦμεν ἀπταίστως τὴν Κακαράκων διάλεκτον. Ἀντελήθης, μπου νταλά;

'Ο παπαγάλος πανηγυρίζει:

— Ναί, Κακαράκ! Κατάλαβα, Κακαράκ! — Εὔγε, βλάχ! Καὶ τώρα ἔνα παράδειγμα: Πῶς θὰ ποῦμε τὴ λέξι «γάλα»;

— Ἀλάγ! τοῦ ἀποκρίνεται ὁ Κουσκούς.

— Ο Κακαράκ τὸν βαθμολογεῖ:

— Μηδὲν μὲ τόνο! Καθότι ἔσù εἴπεις τὰ γράμματα ἀνάποδα. Ἐνῶ στὰ κακαράκικα λέμε ἀνάποδα τὶς συλλαβές. Πές μου, λοιπόν, πάλι: Πῶς θὰ ποῦμε τὴ λέξι «γάλα»;

— Λα-γά! Λαγά, ἀποκρίνεται σωστὰ αὐτὴ τὴ φορὰ ὁ παπαγάλος.

— Τὴν Τσίχλα;

— Χλατοί.

— Τὸν Ταρζάν;

— Ζαντάρ.

'Η Τσίχλ ζηλεύει:

— Ρώτα με κι' ἐμένα, Κακαράκ. Καὶ μπαρδὸν γιὰ τὴν... ἐνόχλησις!

'Ο «Καθηγητὴς» δίνει τώρα σ' αὐτὴν δυσκολώτερα θέματα:

— Πῶς λέγεται κακαράκικα δ... Κακαράκ;

— Ρακκακά!, τοῦ ἀποκρίνεται.

— Ράκκακα, τὴ διορθώνει. Καθότι ὁ τόνος μένει ἐπὶ τῆς αὐτῆς συλλαβῆς. Οὐδαμῶς μετακουνεῖται!

Καὶ συνεχίζει τὴν ἔξετασι:

— Ή Βούρχα - Λάγκα, πῶς λέγεται;

— Χαθούρ - Γκαλά!

— Νὰ σ' ἔχετάξω τώρα κι' ἐγώ, δάσκαλε; τὸν ρωτάει ἡ «Χοντρή».

— Εξέταξέ με!

— Πῶς λέγεται κακαράκικα ὁ πετροκότσιφας;

— Φαστοικότροπε!

— Καὶ ἡ...φτού, σκουληκομυρμυγκότρυπα;

Ο «χορὸς τῶν φιδιῶν»

ΑΣ ΑΦΗΣΟΥΜΕ ὅμως τὸν Κακαράκ νὰ καρπαζώσῃ — καὶ μὲ τὸ δίκπο του — τὴν Τσίχλ. Κι' ἐμείς ἀς πετάζουμε, μὲ τὰ φτερὰ τῆς φαντασίας μας καὶ ὀδυπόδ τὸν Κουσκούς, στὸ βασίλειο τῆς πανέμορφης Βούρχα - Λάγκα. Τῆς μαύρης Ἀφροδίτης, τῆς Ζούγκλας.

Καὶ νά τη: Κάθεται μεγάλόπρεπη σ' ἔνα μακάβριο θρόνο κτισμένο ἀπὸ ἀνθρώπινα κρανία.

Μπροστά τῆς, δεμένος πισθάγκωνα σ' ἔνα ταμπού, τρέμει ἀπὸ τὸ φόβο του ὁ κακὸς καὶ ἀνανδρὸς Ρούγκο. Μερικές κόμπρες τὸν ἔχουν τριγυρίσει, ἔτοιμες νὰ κύσουν τὸ θανατερὸ φαρμάκι τους στὸ κορμὶ του.

Κάτω καὶ πλάι στὸ θρόνο τῆς μαύρης Βασίλισσας, κάθεται σταυροπόδι ὁ σκελετωμένος γερό μάγος Χαρούχ. Γύρω, παρακολουθοῦν τὴν τελετὴν τοῦ «Χοροῦ τῶν Φιδιῶν» ἀγριοὶ μαῦροι πολεμιστές!...

"Όλοι κρατάνε καὶ τὴν ἀναπνοή τους ἀκόμα. Ἀπὸ στιγμὴν σὲ στιγμὴν τ' ἀπαισιά ἀνοιχτὰ στόματα τῶν φιδιῶν θ' ἀγγίζουν τὶς σάρκες τοῦ κακούργου λευκοῦ ἄνδρα. Ἡ θεία δίκη θὰ τὸν τιμωρήσῃ γιὰ τὰ τόσα ἐγκλήματα ποὺ ἔχει κάνει στὴν ἀμαρτωλή ζωή του.

Μὰ ὥxi: Ξαφνικὰ ὁ μάγος Χαρούχ θγάζει ἀπὸ τὰ ξεραμένα γεροντικὰ χείλια του ἔνα ἀδύναμο σφύριγμα. Καὶ σπικώνεται ὀρθός.

Τὰ φίδια μένουν τώρα ἀκίνητα στὶς θεσιες τους. Ἐνῶ ὁ Μάγος ἔξηγει στὴ Βούρχα - Λάγκα:

— 'Ο Θεός Μπὲν Ορβάν δὲν θέλει νὰ πεθάνει ἀπὸ φαρμάκι φιδιοῦ ὁ λευκός αὐτός.

Σὲ διατάζει νὰ τὸν παραδόσοις σ' ἑμένα. Νὰ τοῦ χαρίσω, στὴ σπηλιά μου, ἀργὸ καὶ μαρτυρικό θάνατο!

Ἡ μαύρη Βασίλισσα χαμηλώνει τ' ὅμορφο κεφάλι τῆς σ' ἐνδειξι ὑποταγῆς στὸ θέλημα τοῦ παντοδύναμου θεοῦ τῆς Ζούγκλας.

Ὁ Χαρούχ λύνει τώρα τὰ σχοινιὰ ποὺ κρατάνε δεμένον τὸν Ρούγκο πάνω στὸ πρωτόγονο σκαλισμένο ταμπού. Ταυτόχρονα τοῦ ψιθυρίζει πολὺ σιγά. Γιὰ νὰ μὴν ἀκούσηται κανένας ἄλλος τὰ λόγια του:

— 'Ο Χαρούχ δὲν ζεχνάει τὴν ὑπόσχεσι ποὺ σοῦ ἔδωσε στὴ σπηλιά του: θ' ἀποκτήσης τὸ θησαυρὸ καὶ θὰ γίνη ἐσὺ ὁ ἕρχοντας τῆς Ζούγκλας. Μά...

ΤΕΛΟΣ

Αποκλειστικότης:

Γενικαὶ Ἐκδοτικαὶ Ἐπιχειρήσεις Ο.Ε.

Πρωτότυπο κείμενο: NIKΟΥ B. ΡΟΥΤΣΟΥ

"Ἄν τὸ δο τεῦχος σᾶς ἐνθουσίασε, τὸ ἐπόμενο ἀρ. 7 θὰ σᾶς ξετρελλάνῃ!
Τὴν ἔρχομενη Τρίτη κυκλοφορεῖ:

Ο ΛΥΣΣΑΣΜΕΝΟΣ ΓΙΓΑΝΤΑΣ

μιὰ αὐθεντικὴ περιπέτεια Ζούγκλας ποὺ ἔχει γράψει ὁ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

Στὸ τεῦχος αὐτὸ θὰ ζήσετε δραματικὲς καὶ τραγικὲς στιγμές:

- 1) Ο ΥΠΕΡΟΧΟΣ ΤΑΡΖΑΝ ΓΚΡΕΜΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΘΡΟΝΟ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
- 2) ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ ΓΙΝΕΤΑΙ Ο ΚΑΚΟΣ ΚΙ' ΑΠΑΙΣΙΟΣ ΡΟΥΓΚΟ.

Θὰ διασκεδάσετε ἐπίσης μὲ τὴν ξεκαρδιστικὴ δρᾶσι τῶν τριῶν Τεντυμπόδων τῆς Ζούγκλας.

ΚΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣ ΕΚΠΛΗΞΙ!

Μάθετε δόσο μπορεῖτε πιὸ γρήγορα Κακαράκικα. Γιατὶ μὲ τὸ μεθεπόμενο τεῦχος ἀρ. 8 θὰ μοιραστοῦν σὲ δλους τοὺς ἀναγνῶστες τῆς «ΖΟΥΓΚΛΑΣ» εἰδικές ταυτότητες. Καὶ πρέπει πάνω σ' αὐτὲς τὶς ταυτότητες νὰ γράψετε τὸ ὄνομα καὶ τ' ἄλλα σας στοιχεῖα:

ΣΤΗΝ ΚΑΚΑΡΑΚΙΚΗ ΔΙΑΛΕΚΤΟ

Λεπτομέρειες γιὰ τὴ ΜΕΓΑΛΗ μας ΕΚΠΛΗΞΙ θὰ διαβάσετε στὸ ἐπόμενο τεῦχος ἀρ. 7 ποὺ ἔχει τὸν τίτλο:

Ο ΛΥΣΣΑΣΜΕΝΟΣ ΓΙΓΑΝΤΑΣ

(Σημ. γιὰ τοὺς Γονεῖς: Τὰ Κακαράκικα, ὁ ἀνάπτοδος δηλαδὴ τρόπος συλλαβικῆς ἀπαγγελίας τῶν λέξεων εἶναι ἀπὸ τὶς καλύτερες καὶ διεθνῶς ἀνεγνωρισμένες πνευματικές ἀσκήσεις γιὰ παιδιά. Τονώνει τὴν ὀπτικὴ μνήμη τους καὶ καλλιεργεῖ τὴν ἐτοιμότητα πνεύματος καὶ γλώσσας).

ΣΕ ΛΙΓΕΣ ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ

ὅλα τὰ 'Ελληνόπουλα, ἀγόρια καὶ κορίτσια, θὰ συνεννοοῦνται μεταξύ τους μὲ τὰ ΚΑΚΑΡΑΚΙΚΑ.

ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΣΤΟ 8ο ΤΕΥΧΟΣ

τὴ μεγάλη ἔκπληξι τῶν ταυτοτήτων σας.

Τὸ Σπίτι ποὺ χάνεται

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 2

— Έγώ, είπε δισταχτικά ο Ρόμπ, πρόσεξα κάτι, μά τσως δεν έχει καμιαία...
— Λέγε! Λέγε! είπε συγκινημένος ο Μάξ.

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΠΕΡΑΣΜΑ

— Νά, θυμάσαι έκεινα τὰ γυάλινα βάζα του παράξενου έπιπλου, που είναι στὸν τοίχο του γραφείου; Είχα ανασκώσει τὸν περίγυρο του ντιβανίου καὶ κοίταζα τὸ φῶς, που ἀντικαθρεφτίζοταν πάνω τους. Τότε ἄκουσα τὸν ύποκωφό ήχο, που ἀκούσατε κι' ἐσεῖς καὶ ή ἀντανάκλασι του φωτὸς πάνω τους ἔξαφανίστηκε. Σκέφτηκα, δέδαια, πως κάποιος δρισκόταν ἀνάμεσα σ' αὐτὰ κι' ἐμένα... μά...

— Ναί! Ναί! συνέχισε, Ρόμπ, συνέχισε, είπε γρήγορα ο Μάξ.

— Οταν είδα τὸ φωτισμένο κινέζικο ρολοῦ καὶ κατάλαβα πῶς αὐτὸς ὁ κάποιος είχε ἀποτρηφθῆται, δὲν μπορούσα καὶ πάλι νὰ δῶ τὴν ἀντανάκλασι πάνω στὰ βάζα. "Ισως ήσαν δύο κι' ὃ ἔνας τους στεκόταν μπροστὰ στὸ έπιπλο..."

— Μάξ φώτισε, είπε ο Στάν. Καλύτερα θὰ κάνουμε νὰ φάξουμε γιὰ τὸ τεσσαρακοστὸ πρώτο σπίτι.

Μὰ ὁ Μάξ δὲν πρόσεχε πιὰ οὔτε τὸν ἔνα οὔτε τὸν ἄλλο. Σήκωσε ψηλὰ τὸ κεφάλι καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ δλόκηρο τὸ σώμα του ἔτρεμε ἀπὸ συγκίνησι. Σὰν ὀστραπή πήδησε πάνω στὸ ποδῆλατό του φωνάζοντας:

— Αὐτὸς είναι! Τώρα καταλαβαίνω! Πόσο τυφλὸς ήμουν! "Ισως μπορούμε ἀκόμα νὰ σώσουμε τὸν Πῆ - Γουῆ καὶ τὴν Φλοραμπίτη! Πάμε, δὲν πρέπει νὰ χάνουμε οὔτε στιγμή!

— Που; φώναξε ο Ρόμπ.
— Στοὺς Βυδρόλακους.

★

"Ο Μάξ δὲν πῆρε καμιὰ προφύλαξι μόλις ἔφτασαν στὸ Σπίτι τῶν Βυδρόλακων. Πήδησε ἀπ' τὸ ποδῆλατο κι' ἀρχισε νὰ τρέχῃ πρὸς τὸ σπίτι μὲ τοὺς ἄλλους τρεις πίσω του. "Εδειξε μάλιστα ἀντυπομονήσια, καθὼς ὁ Ρόμπ δυσκολεύτηκε λίγο νὰ ἔκειδωσῃ τὸ γραφείο.

— Ἀκούστε, παιδιά, είπε. Αὐτό, που θὰ φάξουμε νὰ δροῦμε, είναι ή σκάλα, που ὅδηγει στὸ κελλάρι καὶ που πρέπει ὀπωσθῆποτε νὰ ὑπάρχῃ. Ἐκεὶ κάτω είναι τὸ κρησφύγετο καὶ τὸ ἔργαστήριο τῆς συμμορίας. Είμαι σχεδόν σίγουρος, πῶς ή σκάλα ἔχει σχέσι μὲ τὸ παράξενο έπιπλο του τοίχου. "Αν μπορέσουμε νὰ κατεβούμε στὸ κελλάρι, θὰ μάθουμε τί τέλος πάντων συμβαίνει.

— Νομίζεις πῶς τὰ βάζα... ὥρχισε νὰ λέπε ο Ρόμπ.

Μὰ ὁ Μάξ ἐσπρώξε τὴν ἔκειδωμένη πόρτα καὶ μπήκε μέσα μὲ μεγάλα δῆμπτα χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ. Ζύγωσε τὸ παράξενο έπιπλο κι' ἀρχισε νὰ τὸ παστατεύῃ. Τὸ έπιπλο αὐτό, ὅπως τὸ περιγράψαμε σὲ προηγούμενο κεφάλαιο, είχε ἔνα καθρέφτη στὸ κέντρο καὶ δύο χωρίσματα δεξιά κι' ἀριστερά, ὅπου στέκονταν τὰ βάζα. Μέσα απὸ τὰ βάζα ἀνέβαιναν δύο στήλες καὶ χάνονταν μέσα στὸ θόλο, που ἐπιστέγαζε τὸ έπιπλο. "Ο Μάξ ἐπίσπει τίς στήλες αὐτές καὶ ἀνασκίρτησε. "Αγγίζοντάς τες ὁ Τζόκ κατάλαβε τί ἔκανε τὸν Μάξ νὰ ἀνασκίρτησῃ: οἱ στήλες δὲν ἦσαν φτιαγμένες ἀπὸ ξύλο — ὅπως φαίνονταν μᾶ ἀπὸ σκοινί!

"Ο Μάξ τότε ἔκανε κάτι παράδοξο. Μπήκε μέσα στὴν κώχη του τοίχου ὅπου δρισκόταν τὸ έπιπλο καὶ κάθισε μὲ τὴν πλάτη πρὸς τὸν καθρέφτη. "Ο Ρόμπ κι' ὁ Στάν ἀνοίξαν τὸ στόμα τους ἀπὸ ἔκπληξη. "Ακόμα κι' ὁ Τζόκ, δύσκολα μπόρεσε νὰ πιστεύῃ αὐτὸν που ἀκολούθησε. Τὰ βάζα ἀρχισαν νὰ ύψωνονται καί... ὁ Μάξ... ὁ Μάξ νὰ δευτεράζῃ, νὰ δουλιάζῃ μέσα στὸ πάτωμα. "Ο Τζόκ πρόλαβε κι' εἶδε στὸ ποστώπο του μιὰ ἔκφραση θριάμβου. Αὐτό ἦταν λοιπόν!

— Μάξ! φώναξε ο Στάν καὶ προσπάθησε ν' ἀρπάξῃ τὸ έπιπλο.

Μὰ ὁ Μάξ του ἔκανε νόημα νὰ μὴν πλησιάσῃ. Τὸ μέρος του ἐπιπλου ὅπου καθόταν ὁ Μάξ δρισκόταν τὰρ κάτω ἀπὸ τὸ πάτωμα καὶ τὰ βάζα ἔξακολουθούσαν νὰ ἀνεβαίνουν, ἐνώ ἀπὸ τὴν κώχης κατέβαινε ἔνα τετράγωνο ξύλινο κουμάτι. Ὁ Μάξ κατέβαινε κι' αὐτός. Τώρα ἔβλεπαν τοὺς ὄμοις καὶ τὸ κεφάλι του, ἐπειτα μόνο τὸ κεφάλι του καὶ τέλος τίποτα πιά! Τὸ τετράγωνο ξύλο, που κατέβαινε ἀπὸ τὸ θόλο τῆς κώχης, ἐφέρμωσε ἀπόλυτα στὸ πάτωμα καὶ μιὰ τρομακτικὴ ἥσυχια ἔπεσε. Τὰ παιδιὰ κοιτάχτηκαν.

— Χάθηκε! φιθύρισε μὲ δέος ὁ Στάν.

Μὰ τὴν ἐπόμενη στιγμὴ τὰ παιδιὰ ἔνοιωσαν μιὰ καινούργια ἐκπλήσια. Τὸ έπιπλο ἀρχίσα πάλι ν' ἀνεβαίνῃ καὶ τὰ βάζα νὰ κατεβαίνουν.

— "Η σειρά μου! φώναξε ο Ρόμπ καὶ ἡ ιστορία ἐπαναλήφθη.

— Ο Στάν θέλησε νὰ κατεβῇ τρίτος, μὰ ὁ Τζόκ τὸν σταμάτησε.

— Ο Στάν. Καλύτερα νὰ μείνης ἔδω. Πρέπει κάποιος νὰ μείνῃ στὸ γραφείο καὶ αὐτὸς ὁ κάποιος είσαι ἐσύ. Είμαι πιὸ δυνατὸς ἀπὸ σένα κι' ἀν συμβῇ τίποτα ἔκει κάτω.

Ο Στάν φάνηκε εὐχαριστημένος που θὰ ἔμενε ἐπάνω. Δὲν τοὺς ὀρέσαν οἱ περιπτέτεις σὲ παράξενα μέρη. "Ο Τζόκ κάθησε στὸ έπιπλο, καὶ συγκέντρωσε ὅλη του τὸν προσοχὴ στὸ δωμάτιο. μέσα στὸ ὅπιοι δυνιζόταν. "Εβλεπε τώρα πόσο δίκιο είχε ὁ Μάξ, ὅταν ὑποστήριζε πῶς κάποιος ἔμενε στὸ σπίτι. Τὸ δωμάτιο αὐτό, που δρισκόταν ἀκριβῶς κάτω ἀπ' τὸ γραφείο είχε καθαρὰ σημαδία πρόσφατης διαμονῆς. Πάνω σ' ἔνα τραπέζιο ἔβλεπε κανεὶς τὰ υπολειμματα ἐνὸς γεύματος. Πιὸ πέρα ἦταν ἔνα κρεβάτι μὲ ἀνακατεμένη σεντόνια καὶ ἔνα γραφείο μὲ χαρτιά μουντζουρωμάνια.

Στὸ μεταξὺ ὁ Μάξ ἔκανε τὸ γύρο τοῦ δωματίου, μιλῶντας στὸν ἑαυτό του:

— Κάποιος ἥταν ἔδω μέσα, ὅταν κατέβηκα. "Εσθοσε τὸ φῶς κι' ἐγώ ὀδηγημένος ἀπὸ τὸν κρότο, που ἔκανε τὸ κουμπί, τὸ δρῆκα καὶ τὴν αναψυκή πάλι. "Ομάς δὲ μοιάζει μὲ ἐργαστήριο τὸ δωμάτιο αὐτό.... Κάποιος πρέπει νὰ είναι ἔνα ὅλο δωμάτιο. Κάπου ἔδω στοὺς τοίχους πρέπει νὰ είναι τὸ ἀνοιγμα.

Ξαφνικὰ σώπασε. Φαινότον σᾶν νὰ είχε στήσει τ' αὐτὸν του γιὰ νὰ ἀκούσῃ κάποιο μακρυνό θόριβο. Καὶ τότε ὥρμησε πρὸς ἔνα σκοινὶ που κρεμάει ἀπὸ τὸ ντιβάνι καὶ τὸ τράβηξε. "Ο παράξενος ἀνέλκυστήρας κατέβηκε. "Ο Μάξ πήδησε πάνω του καὶ ἔξοφανίστηκε. Ο Ρόμπ τὸν ἀκολούθησε σὲ λίγο. "Οταν ὁ Τζόκ ἔμεινε μόνος ἔνοιωσε μιὰ δύστρια ἥσυχια. Θὰ τὰ καταφένει νὰ κατέβασῃ μόνος του τὸν ἀνέλκυστήρα ἢ θὰ ἔμεινε παγιδευμένος ἔκει κάτω: Μὲ χέρια που ἔτρεμαν τράβηξε τὸ σκοινὶ. Ήταν πολὺ εύκολο. Ο ἀνέλκυστήρας κατέβηκε καὶ σὲ λίγες πτυγμὲς ὁ Τζόκ δρισκόταν στὸ ὅδειο γραφείο. Όρμησε ξέω. Βρήκε τὰ παιδιὰ νὰ κοιτάζουν τὰ νερά τῆς λίμνης. Ήταν μισοσκότεινα καὶ στὴν ἀρχὴ δὲν μπρέσσει νὰ ξεχωρίσῃ τὶ συνέβαινε.

Πάνω στὰ νερά ἔβλεπε τώρα νὰ παλεύουν μερικὰ κύματα σᾶν κάτι ν' ἀνέβαινε ἀπὸ τὸ δυθὸ τῆς λίμνης. Κύτταζαν ὅλοι τους, ἀνίντησαν πάνα γάλακτος, τοὺς κυματισμούς, που γίνονταν ὅλοι καὶ πιὸ ἔντονοι. Καὶ τότε μέσα ἀπὸ τὰ πτυκνὰ κοίνα ἔνας παράξενος φωσφορισμὸς φάνηκε ἀμυδρός. Διαπέρασε τοὺς σκοινούς κι' ἔκανε τὸ τοπίο νὰ ισιάζει μὲ σκηνικὸ θεάτρου.

Ξαφνικὰ ὁ Τζόκ ἔνοιωσε τὸ αίμα του νὰ παγώνει, διόπλι του ὁ Στάν ἔτρευε κι' ὁ Ρόμπ γούλωνε τὰ μάτια του κατάπληκτος.

Κάτι ἀλλόκοτο συνέβαινε. Μ' ἔνα θόρυβο σὰ φτέρνισμα καὶ δηξιμο ιαζί, ἔνα τεράστιο πράγμα βγῆκε μέσα ἀπὸ τὰ νερά. Ήταν μιὰ γιγαντιαὶ μερφή, μὲ μιὰ ἀνασκωμένη ούρα, που σάλευε μανισμένα.

Άμεσως ἐπείτα η φωσφορισμὸς χάθηκε καὶ ὁ πήχος τῶν συντηρούμενων κλαδιῶν καὶ θάμνων ἔδειξε πῶς τὸ ἀλλόκοτο πύτο πράγμα ἐφευγε πάνω στὴ γῆ ἀπὸ τὴν ἀντίθετη ὅχθη τῆς λιμνούλας.

Άκομα κι' ὁ Μάξ φαινόταν παγωμένος ἀπὸ τρόμο.

ZΟΥΓΚΛΑ

ΟΙ ΓΝΗΣΙΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ

TARZAN

